



ÉCONOMIE
La colère
des Continental

Photo AFP

> En page 6



Photo AFP

POLITIQUE
Bouclier fiscal :
doutes à l'UMP

> En page 2 l'éditorial
de Philippe Wauquignat et en page 3

RÉFORME DU CRÉDIT

185 000 dossiers
de surendettement par an



Photo AFP

> En page 5

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
90e année N°64

www.republicain-lorrain.fr

Mardi 17 Mars 2009

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

0,90 €

JUSTICE

Dati défend son
Code des mineurs
dans la Marne



Photo Pascal BLOCARD

Rachida Dati a réservé une de ses dernières sorties en tant que garde des Sceaux à la Marne, hier. Elle a visité le centre éducatif fermé de Sainte-Ménéhould et défendu son Code pénal de la justice des mineurs.

> En page 2 le reportage et les commentaires d'Alain Morvan

UNE ALTERNATIVE QUI SE DÉVELOPPE

La maison plutôt que l'hôpital



Photo Anthony PICONE

Photo Karim SJARI

Méconnue, l'hospitalisation à domicile se développe lentement en Lorraine. 1 500 patients ont bénéficié l'an dernier de ce dispositif qui permet d'envisager autrement l'offre de soins. Alors qu'une journée régionale rassemble les principaux acteurs aujourd'hui à Metz, Catherine (photo), accidentée il y a huit jours, reconnaît les bienfaits de cette alternative sans laquelle son cas aurait viré au cauchemar.

> En page 8 Le Fait du jour de Philippe Marquet

> RÉGION

Déchets
nucléaires
à Baronville :
ça dépendra
du sous-sol

> En page 7 l'article
de Philippe Creux

> SPORTS

Nancy :
la crise...
quelle crise ?



Pablo Correa.

> En page 12 l'article
de Christian Jougleux

Ludovic
Butelle
gardien
du temple
lillois
en Coupe

> En page 11 l'article
de Cédric Brout

Autopsie
de l'échec
du XV
de France

> En page 11

> ÉTRANGER
Fritzl
se cache

> En page 3

ENVIRONNEMENT

Sauver l'eau



Photo AFP

La demande mondiale d'eau augmente alors que cette précieuse ressource demeure insuffisante dans un grand nombre de pays. Le cinquième Forum mondial de l'eau, à Istanbul, appelle à une meilleure gestion pour limiter les pénuries.

> En page 4 les commentaires de Pierre Fréhel



Le Républicain
Lorrain

Associations, clubs, comités des fêtes...

Vous organisez des événements

FAITES VOUS CONNAÎTRE !

Communiquez nous,
sans plus attendre, l'ensemble
de vos manifestations qui auront
lieu du 1^{er} mai au 30 novembre
2009 à l'adresse ci-dessous :



L'agenda des manifestations
LORRAINE EN FÊTE
de la Grande Région paraîtra
fin avril 2009

Agenda Lorraine en fête : Le Républicain Lorrain 57 777 Metz-Cedex 9

par mail : lorraineenfete@republicain-lorrain.fr ou par téléphone au : **03 87 34 17 45** ou **au 03 87 34 15 45**

Le Républicain
Lorrain

éditorial

Ballons d'essai

L'équation est simple. Mais une fois résolue, elle n'a rien de rassurant. D'abord, les mesures d'urgence adoptées pour colmater les effets de la crise contribuent à accentuer dangereusement les déficits. Pays de cigales, la France ne connaissait déjà pas une situation brillante. Maintenant, en cumulant baisse des recettes et décaissements engendrés par les différents plans de sauvetage, la dépense publique est à la limite du dérapage.

Certes, comme le dit un membre de la majorité, quand il y a un incendie, on ne chipote pas sur le montant de la facture d'eau. Il n'empêche que la dette va représenter cette année près des trois quarts du PIB, aux limites de la ligne rouge puisque la seule charge des intérêts constituera le troisième poste du budget, juste derrière l'Education nationale et la Défense ! Soit 43 milliards d'euros évaporés non pour rembourser mais simplement rémunérer nos créanciers.

On comprend que le gouvernement ne soit pas en état de faire un plan de relance après chaque manifestation : toute mesure sociale d'urgence constitue de la dette supplémentaire aujourd'hui et des impôts

demain. Pas question, donc, de lâcher plus que ce qui a déjà été fait. Mais, à la veille de la nouvelle journée nationale d'action, toute suggestion pouvant éviter d'accélérer une montée de la pression sociale est la bienvenue. Des idées sont testées. Des ballons d'essai expédiés dans les airs.

Ainsi de l'idée de Pierre Méhaignerie d'une contribution exceptionnelle sur les très hauts revenus, afin de financer le fonds d'investissement social cher à la CFDT. Ce n'est pas encore une remise en cause directe du bouclier fiscal, évoquée ici ou là dans la majorité. Mais c'est sur l'étagère en cas de demande sociale accrue. Cela constitue un premier pas si, nécessité faisant loi, il devenait inévitable de désosser la loi TEPA sur la fiscalité des hauts revenus et l'encouragement aux heures supplémentaires dont l'augmentation, cette année, représente l'équivalent de 90 000 emplois à plein temps. Depuis le début de la crise, Nicolas Sarkozy a déjà mis beaucoup d'eau dans son libéralisme. Il se pourrait que la situation le pousse à boire le calice jusqu'à devenir carrément social-démocrate.

Philippe WAUCAMPT.

> Lire en page 3.

■ JUSTICE

Dati en mode mineur dans la Marne

La future ex-garde des Sceaux a présenté hier à Sainte-Ménéhould son Code de la justice pénale des mineurs. Une ministre sur le départ, accueillie (presque) comme une candidate en campagne.

A peine sortie de sa 607 bleu nuit, Rachida Dati s'offre avec délectation aux acclamations de quelques groupies quinquagénaires agglutinées derrière les barrières, en face de l'entrée du tout nouveau centre éducatif fermé (CEF). « Oh, qu'elle est beeeelle ! », s'égosillent ces fans, plus attentives à la mise de la garde des Sceaux – pourtant en pleine cure anti bling-bling – qu'à ses annonces du jour. Alors que la candidate aux européennes a lancé sa campagne ce samedi sur la dalle du Val-Fourré à Mantes-la Jolie, le petit soldat besogneux de la place Vendôme a enfilé pour une des ultimes fois – la dernière ? – ses habits de garde des Sceaux, dans la Marne, pour inaugurer le 38e centre éducatif fermé de France et 1er établissement mixte du Grand Est.

Destiné à prendre en charge douze mineurs « multirécidivistes », huit garçons et quatre filles, le CEF de Sainte-Ménéhould, situé en plein cœur de la petite bourgade de l'Argonne, fonde son projet pédagogique sur le théâtre. Avant qu'un Mar-seillais de 17 ans, exfiltré des quartiers nord de la cité phocéenne où il revendait des stupéfiants, ne devienne aujourd'hui le premier occupant des lieux, Rachida Dati s'est imprégnée d'une structure moderne dont les seuls hauts murs d'enceinte sont un grillage et une palissade



Photo Pascal BROCARD

Rachida Dati, hier, à la rencontre du personnel du centré éducatif fermé de Sainte-Ménéhould.

en bois. Fragiles frontières avec les jardins voisins. « Même pas besoin d'être fort en gym pour s'évader d'ici », grince un visiteur alors que la ministre rencontre Umberto, designer, en charge de la confection des décors de théâtre avec les jeunes sous main de justice. « Vous avez gardé votre métier en parallèle ou vous êtes enseignant ? », s'in-

téresse Rachida Dati, suivie de très près par la meute des radios et des caméras de télévision.

Pas de course

Un atelier de mécanique, un autre dédié au jardinage puis la salle de repos et les chambres à l'étage sont avalés au pas de course par une garde des Sceaux à l'indéfectible souris ultra-

bright. Elle est très à son aise d'ailleurs dans son petit ensemble camel assorti à de hauts talons caramel, de grosses boucles d'oreilles rondes dorées, et cette mèche brune rebelle qu'elle replace régulièrement. Huit minutes à peine après avoir posé l'escarpin dans la Marne, il est déjà l'heure des discours sur la scène où les jeunes hôtes du centre se

referont bientôt une conduite. Tantôt sérieuse, tantôt espiègle, l'enfant de Chalon-sur-Saône donnerait presque des coups de coude de collégiens à Benoist Apparu, député de la Marne et élu au conseil municipal de l'autre Châlons (-en-Champagne, NDLR). Les deux, dont la proximité – politique, s'entend – ne fait aucun doute, se renvoient l'ascenseur, du « cher Benoist », tout en écoutant les élus locaux saluer la venue de la ministre et... « l'arrivée du printemps ».

Exception faite de la charge combative – sur la primauté de l'éducatif sur le répressif – de la présidente de l'Association de sauvegarde et d'action éducative de la Marne, qui gère le CEF, on en oublierait presque les très attendues annonces du jour, avec ce Code de la justice pénale des mineurs (lire par ailleurs), qui succédera un jour à la célèbre ordonnance de 1945. Il est 15 h 30. La visite – exécutée comme un devoir d'écolier – par une garde des Sceaux très select dans la ville de Dom Pérignon (inventeur de la champagnisation), aura duré moins d'une heure. Hier soir, Mme Dati présidait un dîner d'Etat en l'honneur du président de la République du Liban.

Alain MORVAN.

A. M.

l'image



Photo AFP

STX (ex-Chantiers de l'Atlantique) a dévoilé hier un projet de paquebot écologique à cinq coques, à voiles et à panneaux solaires. Baptisé Eoseas, ce bateau du futur de 305 m de long permettra d'économiser 50% de carburant. Sa construction pourrait être lancée dans trois ans.

trois questions à...

Alain Trannoy est directeur d'études à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales.

« Une mesure très coûteuse et inefficace »

Que pensez-vous d'une baisse du taux de la TVA à 5,5 % dans la restauration ?

Alain TRANNOY : « C'est une mauvaise mesure car elle est très coûteuse et inefficace. Une TVA à 5,5 % représente environ trois milliards de moins dans les caisses de l'Etat. Un chiffre exorbitant surtout en période de crise, d'augmentation des déficits et après l'annonce de la suppression de la taxe professionnelle. Comment allons nous financer tout cela ? En augmentant d'autres impôts ; il n'y a donc aucune logique économique. Côté emplois, les professionnels estimaient récemment que 30 000 postes pourraient être créés. Cela représente un coût d'environ 70 000 € par emploi et par an. C'est très cher pour un travail rémunéré au Smic hôtelier. La France souffre d'un problème de compétitivité. Le fardeau fiscal doit donc être supporté par des secteurs protégés de la concurrence internationale comme la restauration. (...) Il faut plutôt soulager les secteurs très exposés comme l'automobile ou ceux porteurs d'avenir comme l'environnement. »

Qui seront les bénéficiaires de cette mesure ?

« D'abord les restaurateurs qui vont augmenter leurs marges vu que l'Etat n'a pas, pour l'instant, prévu de contrôle pour être certain qu'ils répercutent bien la baisse de la TVA sur leurs prix. Il y a même, à mon avis, un risque d'entente entre restaurateurs d'une même rue ou d'un même quartier, ce qui porterait atteinte à la libre concurrence. Cette mesure va aussi profiter à la classe aisée. N'oublions pas que les 10 % des ménages les plus riches dépensent 10 fois plus au restaurant que les 10 % des ménages les moins aisés. Enfin, les touristes étrangers qui sont de grands consommateurs de restaurants. En payant une taxe à 19,6 %, ils financent une partie de la dette française, de l'ordre de 500 millions d'euros. Il est dommage de se priver de cela. »

Les restaurateurs se plaignent d'une concurrence déloyale de la restauration à emporter qui bénéficie de la TVA à 5,5 %. Qu'en pensez-vous ?

« Rien n'empêche l'ensemble des restaurants de développer un service de vente à emporter afin de bénéficier de cet allègement. De toute façon, la baisse de la TVA pour ce marché a une logique économique car elle bénéficie aux classes populaires. On pourrait plutôt envisager une TVA réduite à 10 ou 12 % qui aurait l'avantage d'être beaucoup moins coûteuse pour l'Etat. De toute façon, le plus efficace pour l'emploi est d'augmenter les exonérations de charges pour les restaurateurs. »

> Lire aussi en page 5.

■ POLITIQUE

Noms d'oiseaux

A trois jours d'une nouvelle grande mobilisation sociale face à la crise, le NPA d'Olivier Besancenot a été accusé de vouloir récupérer et politiser le mécontentement. Le patron de la CFDT François Chérèque a estimé dimanche que le jeune leader du NPA et ses militants qui « font le tour des entreprises en difficulté », sont « un peu rapaces ». Qualifiant les propos du numéro un de la CFDT de « pas très dignes », Olivier Besancenot a riposté : « Si François Chérèque est surpris de voir des militants anticapitalistes à la sortie des entreprises, il va falloir qu'il prenne sur lui parce qu'il va en voir de plus en plus ».

Le mot a en tout cas semblé inspirer Frédéric Lefebvre. Le porte-parole de l'UMP a ainsi inclus dans la catégorie « rapaces » le socialiste Laurent Fabius. Le député socialiste « appelle quasiment à la révolte » dans des propos tenus dimanche sur France-5, a accusé Lefebvre. « Or, franchement, un grand parti politique comme le Parti socialiste qui se retrouve à la remorque de M. Besancenot et qui se comporte comme un groupuscule d'extrême gauche, ce n'est pas ce que je souhaite pour une démocratie apaisée ».

Des matelas contre les expulsions

Plusieurs dizaines de militants d'associations d'aide aux démunis ont entassé hier matin des matelas à Paris pour dénoncer la reprise des expulsions locatives.

L'association Emmaüs a érigé hier matin une pyramide de matelas au centre de la place de la République à Paris pour demander un moratoire des expulsions locatives au moment où prend fin la trêve hivernale. Une centaine de matelas appartenant aux communautés Emmaüs de la région parisienne ont été déchargés au petit matin pour monter une pyramide. « Nous réclamons un moratoire des expulsions au moins pour 2009 en demandant aux préfets qu'ils n'apportent pas le concours de la force publique aux expulsions, ce qui les rendrait ainsi impossibles », a déclaré Christophe Deltombe, président d'Emmaüs France.

Un collectif de 32 associations – dont Emmaüs, la fondation Abbé Pierre, la Confédération générale du logement – réclame la fin des expulsions locatives. Selon Emmaüs, 500 000 ménages sont en situation d'impayés de loyer et « près de 221 000 personnes occupent » actuellement « un logement sans droit et sans titre suite à une décision d'expulsion ». Christine Boutin s'est engagée jeudi à ce que « désormais, il n'y (ait) plus de personnes mises à la rue, plus d'expulsions sans une solution de remplacement ». La promesse n'a pas convaincu les associations qui craignent que les solutions proposées soient précaires et provisoires.



Photo AFP

Le directeur d'études de la fondation Abbé Pierre, Christophe Robert, et le président d'Emmaüs France, Christophe Deltombe, hier, sur la pyramide de matelas érigée place de la République à Paris.

L'urgence et la pénurie

La « trêve hivernale », durant laquelle nul ne peut être expulsé de son logement, est une survivance légale qui résonne comme un drôle d'aveu. A l'origine, pour « protéger » les locataires défaillants, on a voulu empêcher qu'ils se retrouvent « à la rue » quand les rigueurs climatiques approchaient. Est-ce à dire que ce serait plus supportable le beau temps revenu ? Bien évidemment, non. Dans une France réputée « riche », il est encore moins supportable que des personnes, des familles, soient plus menacées d'être privées d'un toit au printemps qu'en hiver.

Les associations qui luttent contre le mal-logement sont dans leur rôle quand elles s'alarment, à date fixe, de l'expiration de la trêve hivernale des expulsions locatives. Qu'elles soient plus

audibles cette année n'a rien d'étonnant, dans l'inquiétude sociale ambiante. Mais, pour autant, elles ne sentent pas mieux écoutées quand Christine Boutin, la ministre du Logement, promet quelques jours avant l'échéance redoutée du 15 mars « plus d'expulsion sans une solution de logement ». Or, généralement, les préfets qui ordonnent les expulsions proposent déjà des « solutions », mais sous forme d'hébergement temporaire dans des hôtels ou des centres d'accueil. Et après ? Tout est là.

De quelque manière l'on retourne la question, on bute sur la pénurie de logements sociaux adaptés aux situations les plus difficiles. On confond hébergement et logement. C'est en ce sens que les propos de la ministre du

Logement ont plus suscité de colère que d'espoir parmi les militants du logement. Car son engagement sur les expulsions est d'autant plus vain que, depuis deux ans, l'Etat et les collectivités locales n'ont déjà pas été en mesure d'appliquer la loi instituant le droit au logement opposable. Seules 10 % des familles jugées prioritaires en auraient bénéficié. Faute de logements suffisants, justement. Le « moratoire » des expulsions réclamé par les associations, ou le conseil donné par les plus déterminés de rester dans les lieux « jusqu'au bout », répondent à des situations d'urgence. Ce n'est sans doute pas la meilleure façon d'encourager l'investissement locatif, mais à qui la faute ?

Jean-Michel HELVIG.

le chiffre

9 500

Fin 2007, les ménages français détenaient un patrimoine net de l'ordre de 9 500 milliards d'euros, constitué pour deux tiers d'actifs non financiers, essentiellement des biens immobiliers, indique une étude de l'Insee sur « le patrimoine économique national de 1978 à 2007 » paraissant aujourd'hui. Ce patrimoine net des ménages français, qui détenaient plus des trois quarts du patrimoine national, devrait toutefois baisser en 2008 pour la première fois depuis 30 ans en raison du recul de la Bourse et du retournement du marché immobilier.

la phrase

« Ces éthylo-tests, moi, j'y tiens ! »



Photo Anthony FICORE

Le ministre d'Etat Jean-Louis Borloo, en charge de la sécurité routière, souhaite toujours l'installation obligatoire d'éthylo-tests dans les établissements de nuit. Il a proposé, dans l'hébdomadaire *Auto-Plus*, que cette mesure soit intégrée dans la loi Bachelot pour une application au 1er juin prochain. Les organisations professionnelles s'y opposent farouchement. En mai 2008, Borloo avait annoncé sa décision de rendre obligatoire l'installation d'éthylo-tests électroniques dans les débits de boissons ouverts après 2h du matin, mais le décret a été retoqué dernièrement par le Conseil d'Etat.

les insolites

Le divorce après la jungle

La Franco-Colombienne Ingrid Betancourt, ex-otage des Farc, aurait introduit une demande en divorce d'avec son mari, le Colombien Juan Carlos Lecompte, « pour séparation de corps de fait », selon la revue colombienne *Semana*. « Betancourt a introduit une demande en divorce contre Lecompte, faisant valoir une séparation de corps de fait pendant une période de plus de six ans, soit deux années de plus que celle prévue par la loi », afin de procéder à une telle démarche, a précisé la revue. Les avocats de Juan Carlos Lecompte ont cependant repoussé la demande en alléguant que « cette séparation n'a pas été volontaire mais survenue à la suite d'un cas de force majeure ». Ingrid Betancourt, avait été libérée le 2 juillet 2008 par les forces spéciales colombiennes après six ans passés dans la jungle aux mains de la guérilla des Forces armées révolutionnaires colombiennes.

Collégien au volant

Un garçon de 12 ans a été arrêté hier matin à Tours au volant de la voiture de son oncle, dont il se servait depuis jeudi pour se rendre à l'école et rentrer chez lui. Le jeune garçon a été interpellé à 8h20 par des policiers intrigués de voir une tête dépasser à peine du pare-brise et des vitres d'une voiture, un break. Le conducteur venait juste de faire monter un copain. La maman, mère au foyer, ne s'est aperçue de rien et le père est en déplacement professionnel. L'enfant sera convoqué devant le délégué du procureur pour un rappel à la loi et probablement un stage de sécurité routière, a-t-on précisé de source judiciaire.

Salvador : la revanche de l'ancienne guérilla

Mauricio Funes a gagné la présidentielle au Salvador. La dernière d'une série de victoires électorales pour la gauche en Amérique latine.

Pour la première fois depuis la fin de la guerre civile, en 1992, les anciens guérilleros accèdent au pouvoir au Salvador. Mauricio Funes, le candidat du Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN, l'ex-guérilla d'extrême gauche), a gagné la présidentielle de dimanche, mettant fin à deux décennies de règne conservateur.

C'est la dernière d'une série de victoires électorales pour la gauche en Amérique latine.

Selon les résultats, après le dépouillement de 90 % des bulletins, le journaliste de 49 ans l'a emporté avec 51 % des voix contre 49 % à son adversaire Rodrigo Avila, 44 ans, un ancien chef de la police nationale, formé par le FBI, candidat de l'Arena (Alliance républicaine nationaliste), le parti conservateur au pouvoir.

Après une âpre campagne, le candidat victorieux du FMLN, ancien mouvement de guérilla devenu parti politique, a dit vouloir être « le président de la justice sociale et du changement sûr ».

Vague de mécontentement

Journaliste, Mauricio Funes avait couvert la sanglante guerre civile de 1980-1992, qui a fait 75 000 morts, avant d'animer une émission d'entretiens très populaire dans le pays.

Le candidat de gauche a profité de la vague de mécontentement après deux décennies de gouvernements de l'Arena, qui ont contribué à la croissance



Mauricio Funes avait acquis une forte popularité comme journaliste vedette à la télévision.

mais sont accusés de ne pas avoir réduit les inégalités. Les prix du carburant et de l'alimentation ont flambé. Des gangs très puissants rackettent les entrepreneurs et le trafic de drogue est en pleine expansion. Le pays détient le triste record du taux d'homicides le plus élevé d'Amérique du Sud.

Mauricio Funes s'est engagé à lutter contre les grands groupes économiques qu'il accuse de profiter de l'indulgence gouvernementale pour éviter les impôts. Après sa victoire, il a voulu rassurer les investisseurs : « Rien de traumatisant ne va se passer ici », a-t-il déclaré hier. « Il n'y aura pas d'expropriations, on ne reviendra sur une aucune privatisation. Nous ne remettrons pas en cause la propriété privée. Il n'y a pas de raison d'avoir peur. »

La première visite du Pape en Afrique

Pour la première fois de son pontificat, Benoît XVI se rend à la rencontre de l'Afrique, où la foi catholique connaît son expansion la plus rapide dans le monde. Le Pape s'envole aujourd'hui pour un voyage apostolique de sept jours au Cameroun et en Angola, avec la volonté d'apporter « un message d'espoir » à une région en proie à la pauvreté, à la maladie et aux conflits armés.

Mais certains religieux œuvrant auprès de victimes du sida, qui ravage le continent, remettent en question l'opposition de l'Eglise à l'usage de préservatifs. Le souverain pontife ne s'est jamais exprimé explicitement sur l'usage de préservatifs et sera attendu sur ce terrain.

Etranger

Istanbul : un Forum mondial au chevet de l'eau

Le 5^e Forum mondial de l'eau, qui s'est ouvert hier à Istanbul, tente de coordonner les réponses à la crise provoquée par une hausse vertigineuse de la demande du précieux liquide.

Le Forum mondial de l'eau s'est ouvert hier à Istanbul, en présence de plus de 20 000 personnes, sur une mise en garde : l'humanité doit impérativement protéger l'eau, alors que la croissance démographique et le changement climatique menacent les ressources.

« Il n'y a pas, pour l'instant, de guerres de l'eau, mais il y a une crise de l'eau », a résumé Laurent Stéfani, ambassadeur délégué à l'Environnement, en marge de la présentation du Partenariat français pour l'eau (PFE).

La population mondiale devrait passer de 6,5 milliards d'humains aujourd'hui à 9 milliards en 2050. Suivant ce rythme, la demande en eau devrait augmenter de 64 milliards de m³ par an, selon l'Onu.

Le spectre du changement climatique alourdit un peu plus un tableau déjà sombre. « Il sera ressenti d'abord et avant tout à travers l'eau, que ce soit avec les sécheresses, les inondations, les ouragans, la fonte des glaces ou

la montée des océans », a rappelé Mark Smith, qui dirige l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN). L'ouverture du Forum à Sutluce, quartier populaire situé sur la rive européenne d'Istanbul, a été marquée par des heurts entre manifestants et forces de l'ordre.

Plans d'aide insuffisants

Un mini-sommet a rassemblé une dizaine de chefs d'Etat et de gouvernement, parmi lesquels le président irakien Jalal Talabani, mais aussi Apisai Ielemia, Premier ministre du petit archipel de Tuvalu, dans la Pacifique, directement menacé par la montée des océans.

Rappelant que des « milliers d'enfants meurent chaque jour en raison de complications liées à la consommation d'eau non potable », le président turc, Abdullah Gül, a jugé que l'eau devait être une priorité « au plus haut niveau politique ».

Si l'aide dans le secteur de l'eau a enregistré une hausse



La police stambouliote a dispersé un groupe de 300 personnes scandant des slogans tels que « l'eau n'est pas à vendre ».

depuis 2001, après une période de déclin dans les années quatre-vingt-dix, elle reste à ce jour insuffisante,

selon un rapport de l'OCDE officiellement publié aujourd'hui.

Les plans de relance en

cours, sont toutefois porteurs d'« espoir » dans le domaine de l'eau, a estimé le secrétaire général de l'OCDE, Angel Gurría.

« Regardez le contenu du plan du président américain Obama, regardez le contenu du plan chinois », a-t-il ajouté, jugeant qu'ils comportent des orientations encourageantes sur l'eau, même lorsqu'elles restent à préciser. « Lorsqu'ils parlent d'infrastructures, la plupart de ces plans restent vagues », a reconnu le secrétaire général de l'OCDE.

« Le risque est que tout le monde se quitte avec de bonnes idées ou de bonnes résolutions sans avoir les outils pour les mettre en œuvre », a noté Stéfani, appelant de ses vœux un véritable suivi entre les Forums, qui ont lieu tous les trois ans.

Pierre FRÉHEL.

Tous concernés

L'eau, c'est la vie. Ou la mort. Tel est le dilemme auquel est confrontée l'humanité, alors que le réchauffement du climat fait peser une menace supplémentaire sur les ressources hydriques. Sans eau, il n'y a plus de vie, parce qu'il n'y a plus ni culture ni élevage.

Jusqu'à un passé récent, les dirigeants de la planète se préoccupaient peu d'un problème qui agissait pourtant la communauté scientifique. Il s'agit en réalité d'un triple problème : la raréfaction de l'eau du fait du changement climatique, l'augmentation des besoins due à la croissance de la population mondiale et l'inégalité des peuples devant l'accès à l'eau et à l'eau potable en particulier.

Or, chacun des aspects de ce problème

aussi global que vital ne fait que s'aggraver. Heureux donc ceux qui vivent dans les zones humides de la planète, même s'il leur arrive de pester contre un climat « pourri ». Tous les pays riches et développés sont dans ce cas, bien que l'Espagne, notamment, soit menacée, au sud, de sécheresse chronique.

L'Occident aurait cependant tort de s'en laver les mains. En effet, la perspective de conflits armés pour la conquête ou la défense de ressources en eau n'est pas complètement irréaliste. Le partage de l'eau, thème central du forum d'Istanbul, est une question stratégique majeure, mais il ne pourra trouver une solution que dans la coopération entre les Etats.

Une coopération difficile à mettre en

œuvre dans la mesure où, dans un contexte de rareté, les détenteurs de ressources hydriques ne sont pas naturellement portés à les partager avec ceux qui en sont dépourvus. Ces pays auraient plutôt tendance à exercer pleinement leur souveraineté sur ce bien précieux.

Si la consommation mondiale d'eau devait augmenter de 40 % d'ici à 2020, comme le prévoient certains experts, une utilisation plus économe de chaque goutte s'avérerait indispensable. Car l'idée que le dessalement des mers et la construction de barrages suffiront pour relever ce défi est déjà dépassée.

Pierre FRÉHEL.

Grand jeu 90^{ème} Anniversaire du RL

Le séjour en Turquie Luxair est toujours à gagner !

La semaine dernière vous pouviez remporter, avec le jeu n°2, un séjour Luxair en Turquie. La carte qui permettait de gagner ce fabuleux séjour pour 2 personnes dans la ville d'Antalya au Club Asteria Belek (****) n'a peut être pas été grattée. Mais, réjouissez-vous, le séjour Luxair pour 2 personnes est remis en jeu cette semaine et vous pouvez le gagner en jouant par téléphone ! Alors tous à vos cartes de jeu n°3, tentez votre chance en appelant le 08 97 78 10 10 (0,56€ par appel) !

Patricia Grundheber, déesse du jeu RL

C'est le propre de ceux qui ne jouent jamais : quand ils s'y mettent, ils gagnent. La preuve avec la Thionvilloise Patricia Grundheber qui du bout du pouce a gagné hier à notre jeu par téléphone, et ce deux fois de suite. Le code du jour lui a permis de remporter une console DS, puis quelques minutes plus tard, une pochette des 24 Unes marquantes du Republicain Lorrain. Cette secrétaire de mairie de Lommerange confie : « Je ne joue jamais d'habitude, je n'y croyais pas ! » La console ira à ses deux petites filles : « Elles en avaient déjà une pour deux ; comme ça, elles auront chacune la leur ! ». Et Patricia va « continuer de jouer, pour essayer de gagner la voiture. »



Encore des gagnants !

BONUS 7 HEBDO

2 PLACES DE CINÉMA :

5 gagnants, dont

DIDIER Alexandre (LONGWY BAS)

WOLLMANN André (FORBACH)

WINGERTER Michel (MARLY)

RICHON Christian (HERSEYRANGE)

CLAUSE Viviane (ERROUVILLE)

4 PLACES POUR LE PARC

SAINTE-CROIX

5 gagnants, dont

TERRONE Michel (HATZVIE)

BIGEL Germain (MACHEREN)

GENSER Chantal (ALGRANGE)

BAUMANN Jean-Paul (VOLSTROFF)

GALIMBERTI Yves (RURANGE-LES-THIONVILLE)

ABONNEMENT 2 MOIS

6 gagnants, dont

GRZYBOWSKI Marguerite (VUTZ)

KLEIN Jean Walter (DIESEN)

BOGLER Antoine (THIONVILLE)

BONNET Jeanine (COURCELLES SUR NIED)

WOJDYLA Isabelle (MARANGE SILVANGE)

KRUSZKA Patricia (FRANCALTROFF)

AUDIOTEL DIMANCHE ET LUNDI

Appareil photo : 1 gagnant

Scherer Bernard (Freyming Merlebach)

Lecteur DVD : 1 gagnant

Machine Expresso : 2 gagnants

Hervé MANSARD (BRIEV)

Jean-Paul Paliot (Vaudreching)

MP3 : 1 gagnant

René MUTZ (BLIES-GUERSVILLER)

Clés USB : 8 gagnants, dont

Stoklet Hervé (Metz), Le Bail Christiane (Reméling), Neisse Gérard (Petre), ...

Bon achat 20€ Centre-Saint-Jacques

7 gagnants, dont Gérard NEISSE (Petre),

Hervé MANSARD (BRIEV), Patrice Schreiner (Saint Avoird), Abdelhoubab Méhadji (Valmont),

Jean-Paul Willmann (Heury)...

Tirages photos numériques :

164 gagnants, dont

Gérard MALINGUE (Forbach), Francis

LORENZI (Terville), Patrice Schreiner (Saint Avoird), Jean Duvernell (Lemberg), Ali Khebbi

(Mairy Mainville), Marcel Anton (Bordeaux),

Roger Hallé (Thionville), Serge Bianchi (Saint Avoird), René Ridacker (Annéville), Christiane

Dreher (Arzville), Philippe Steinbach (Moutiers), Joseph Sarter (Sarguemines),

Eric Souhait (Bordeaux)...

CARTE N°3 du dimanche 15 mars au samedi 21 mars 2009

Jouez chaque jour avec **Le Republicain Lorrain**

Grand jeu 90^{ème} Anniversaire

GRATTEZ ET GAGNEZ 100 000 € DE CADEAUX

1921 1931 1941 1951 1961 1971 1981 1991

1922 1932 1942 1952 1962 1972 1982 1992

1923 1933 1943 1953 1963 1973 1983 1993

1924 1934 1944 1954 1964 1974 1984 1994

1925 1935 1945 1955 1965 1975 1985 1995

1926 1936 1946 1956 1966 1976 1986 1996

1927 1937 1947 1957 1967 1977 1987 1997

1928 1938 1948 1958 1968 1978 1988 1998

1929 1939 1949 1959 1969 1979 1989 1999

1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990

LES DATES DU JOUR

Mardi 17 mars 2009

GRATTEZ sur la carte N°3 LES DATES CI-DESSOUS

1943 **1954** **1979** **1939**

Si vous avez découvert 3 symboles identiques dans la même colonne (verticalement) VOUS AVEZ GAGNÉ LE LOT INDiqué EN HAUT DE CETTE COLONNE

Appelez le : 08 92 39 09 19 (0,34€/minute)

AUJOURD'HUI DE 9 h à 14 h

GAGNEZ

AUSSI PAR TÉLÉPHONE grâce à votre CODE DU JOUR situé sur votre carte en bas à droite

Ce code est valable uniquement pour le jour indiqué

1 gagnant toutes les 7 minutes !

ou **08 97 78 10 10** (0,56€/appel)

AU FIL DES DATES

Lundi 4 septembre 1939 : L'Angleterre et la France sont en état de guerre



1943 : Arrestation et exécution de Jean Moulin
1954 : Edification du plus long bâtiment d'Europe : la cité du Haut-du-lievre
1979 : Giscard D'Estain et les diamants de Bokassa : une affaire d'Etat

Quand la musique ouvre aux autres

La semaine de lutte contre le racisme trouvera un écho sur le campus du Saulcy. Du 18 au 21 mars, le Festival étudiant contre le racisme dresse son chapiteau pour accueillir musique, danse, théâtre et conférences pour balayer les préjugés tenaces de différences entre les êtres. « Depuis janvier, plusieurs étudiants étrangers sont venus nous voir car ils étaient sous le coup d'une expulsion », constate Mélodie Saillard, présidente de l'Unef Metz. « C'est inadmissible et plutôt nouveau. Un étudiant ne devrait pas être compté dans les quotas d'expulsion. »

De 500 en 2007, l'édition 2008 a fédéré plus de 2 500 personnes, rassemblées autour d'une mixité culturelle. Parmi les groupes engagés, la Place du Kif éveillera les consciences mercredi à 22 h, Tournée générale le jeudi 19 à 22 h, Adissababa, le vendredi à 22 h. Reggae, jazz, dub, tous les styles à l'unisson. Les Trinitaires se transformeront en cinéma samedi 21 à 14 h, avec la projection de *Rétention de sûreté*, une peine infinie, film de Thomas Lacoste. Au-delà du bitume s'offrira une séance au théâtre du Saulcy, le vendredi 20 à 18 h. Sans oublier les conférences-débat, dont *Le racisme d'hier à aujourd'hui*, mercredi à 18 h et sur l'immigration à l'amphi Lemoigne, vendredi à 18 h 30.

Programme complet sur www.myspace.com/FECRMETZ

LOISIRS

salon

Trois bio jours

Surfant sur la vague très actuelle du développement durable et de la protection de l'environnement, le salon Tout'nature, grand rendez-vous du bio et du bien-être, dixième du nom, se déroulera les 20, 21 et 22 mars prochains au parc des expositions de Metz. Pendant trois jours, 120 exposants de toute la France, proposeront leurs produits. Des fruits, légumes, pains, graines, confitures, algues et autres poteries culinaires pour manger sain, de l'huile d'argan, du lait à la rose, des eaux florales, des savons et des cosmétiques pour se sentir bien, etc.

Vingt conférences sont également programmées, sur des thèmes aussi divers que « Shitsu, l'art du bien-être », « La lune et les plantes », ou « Le chocolat, les oméga 3 et la santé ».

Salon Tout'nature les 20 et 21 mars de 11 h à 20h, et le 22 mars de 10h à 19h. Entrée : 5,40 €, gratuit jusqu'à 12 ans.

Tél. : 03 87 55 66 00, ou www.metz-expo.com

Réseau national leader en transactions spécialisées
Commerces - Entreprises - Locaux commerciaux

Achetez, vendez avec
MICHEL MS SIMOND
www.msmond.fr
4, place St Nicolas - 57000 METZ - Tél. 03 87 18 81 92 - metz@msmond.fr

Avec Mikit, constituer un patrimoine devient possible

MikIt maisons traditionnelles

Quand on veut, on peut

www.mikit.fr

5 bis, rue des Acacias - Zone artisanale - 57140 - LA MAXE - 03 87 56 91 19
45, rue de Paris - 57100 - THIONVILLE - 03 82 82 20 70

DÉMATÉRIALISATION DES MARCHÉS PUBLICS

Acheteurs publics

Publiez vos annonces légales à la fois sur les éditions électroniques et papier du RÉPUBLICAIN LORRAIN.

Proposez vos D C E à télécharger.

Recevez en toute sécurité les propositions électroniques des entreprises.

Avantages :

Un impact régional fort en termes de visibilité et de retour.

Une grande simplicité d'utilisation.

Une solution validée et audité par des spécialistes.

Une offre complète, économique et globale clé en main.

OPTEZ POUR LA SOLUTION PROGICIELLE
proposée par

Le Républicain Lorrain

Cette solution complète est conforme à l'article 56 du CMP sur la dématérialisation des marchés publics

Renseignements

N°Azur 0 810 618 868

PRIX APPEL LOCAL

CARD dev

SOCIÉTÉ

Baronville : « L'argument géologique sera essentiel »

Marie-Claude Dupuis, directrice générale de l'Andra, sort de sa réserve à propos de Baronville, seule commune de Moselle à avoir accepté une étude préalable à l'accueil d'un site d'enfouissement de déchets radioactifs.

Une réunion a été organisée à Morhange sur le thème des déchets radioactifs, en présence de près de 450 personnes, et notamment des habitants de Baronville. Ce village de 300 âmes, situé à la limite du Saulnois et du centre mosellan, est candidat à une étude de sol proposée par l'Agence nationale des déchets radioactifs (Andra).

« Nous avons été très présents durant l'appel à candidature, puis avons choisi le repli afin de réaliser tout le travail au plan géologique, et nous ne souhaitons pas spécialement communiquer, fait savoir Mme Marie-Claude Dupuis, directrice générale de l'Andra. Il faut savoir qu'au plan national, deux ou trois lieux seront retenus, il y aura ensuite des réunions d'information et de concertation, et nous serons prêts à en débattre, même avec les opposants. »

La responsable précise qu'un

rapport a été remis au gouvernement fin 2008 incluant la nature des sols de l'ensemble des sites concernés : « Nous voulions une recherche basée sur le volontariat, et en fonction des régions, le BRGM (Bureau de recherches géologiques et minières) a des renseignements sur la géologie du sous-sol. Une fois que les communes sont candidates, il faut au moins deux ans d'investigation pour vérifier la faisabilité d'un projet, et au moment des enquêtes, on peut découvrir des éléments permettant d'affirmer que ce n'est pas bon. » Pour mémoire, le conseil municipal de Baronville se prononçait pour une candidature à la mi-octobre 2008, rejoignant ainsi les 37 communes de l'Est de la France acceptant d'être diagnostiquées par les experts de l'Andra.

Un choix imminent

« Ce sont des décisions pour lesquelles la présélection est

aussi importante au plan scientifique que l'avis de la population locale », fait également savoir Mme Dupuis. « Il est vrai que l'Andra privilégie l'enfouissement, mais la France travaille sur diverses voies de recherche. Il faut savoir que le CEA (Commissariat à l'énergie atomique), Areva ou EDF sont incités à réduire leurs déchets, mais malgré cette baisse, il faudra toujours une capacité de stockage. »

Selon Mme Dupuis, le choix des éventuels sites d'enfouissement se fera dans les semaines à venir : « On a toujours dit que nous donnerions aux communes l'occasion de délibérer à nouveau avant les candidatures définitives, et l'argument géologique sera essentiel. » A Baronville, une pétition contre le projet d'implantation a déjà été signée par 261 habitants du secteur.

Philippe CREUX.



« La présélection est aussi importante au plan scientifique que l'avis de la population locale », fait savoir Mme Dupuis.

CULTURE

Metz et Nancy à l'unisson

Un abonnement lyrique commun à l'Opéra national de Lorraine, à Nancy, et à l'Opéra de Metz-Métropole verra le jour la saison prochaine. Soit dix opéras pour 290 €, dont cinq dans chacune des deux maisons.

On attendait cette initiative du théâtre. Elle a surgi de l'opéra. « Les collectivités étaient prêtes », lâche Eric Chevalier, directeur de l'Opéra-théâtre de Metz-Métropole. A défaut d'assister cette année à une édition Metz-Nancy du festival de théâtre Passages, le public pourra au moins savourer, une fois n'est pas coutume, l'intelligence politique, en se reportant sur « Duo opéra Metz-Nancy », un abonnement lyrique commun entre l'Opéra de Metz-Métropole et l'Opéra national de Lorraine (l'Opéra de Nancy a pris le nom d'Opéra national de Lorraine le 1er janvier 2006 en recevant le label national, NDLR) qui entrera en vigueur dès la saison prochaine.

« Il s'agit d'un abonnement à dix opéras dont cinq à Metz et cinq à Nancy, le dimanche en matinée à 290 € en catégorie 1 et à 210 € en catégorie 2 », a précisé hier Jean-Luc Bohl, président de la communauté d'agglomération de Metz-métropole (CA2M), au cours d'une conférence de presse annonçant hier la signature d'une convention entre les deux opéras. « C'est montrer qu'on peut entamer une collaboration étroite », a-t-il souligné, promettant d'aller « plus loin, si c'est un succès ».

Approuvée vendredi par Nancy, la convention sera présentée le 30 mars devant le conseil de communauté de la CA2M.

Coproduction de « Carmen »

« L'Etat nous a demandé de changer de mode de gestion », a rappelé Laurent Hénart, président de l'Opéra national de Lorraine et adjoint au maire de Nancy. « Sous la pression des tutelles, cela n'a pas convaincu les milieux artistiques, ni donné de grands résultats. Mais quand Laurent Spielman (directeur de l'Opéra national de Lorraine, NDLR) et Eric Chevalier (directeur de l'Opéra-théâtre de Metz-Métropole, NDLR) envisagent de faire des choses ensemble, cela avance. »

Outre cette formule d'abonnement dix spectacles, qualifiée de « prix d'amis » par Laurent Hénart, quand Laurent Spielman rappelle qu'un « spectacle au festival d'Aix coûte 350 € » et « qu'un spectacle dans les maisons d'opéras varie de 37,50 € à 90 € », les deux opéras lancent également pour la saison 2009-2010 une « carte d'abonné » qui accordera aux abonnés des deux maisons d'opéras un tarif réduit sur les spectacles du voisin.

Et comme s'il fallait un symbole à cette amitié, qui mieux que *Carmen*, pour tenir le rôle de la coproduction : l'opéra de Bizet ayant davantage illustré le manque de cohérence, il y a une dizaine d'années, en apparaissant, la même saison, dans les deux programmations ! Prévu en janvier-février 2011, ce partenariat artistique verra l'implication des Chœurs des deux maisons, la fabrication des décors à Metz

et les représentations s'effectuer à Metz puis à Nancy. L'occasion pour l'Orchestre national de Lorraine (ONL), installé à Metz, d'aller se produire à la salle Poirrel de Nancy quand l'Orchestre symphonique et lyrique de Nancy sera, lui, dans la fosse à Metz... « Il faut rééquilibrer les prestations de l'ONL qui passe 33 % de son temps à l'Opéra de Metz alors qu'il a une vocation symphonique », a, une fois de

plus réaffirmé son président Antoine Fonte. L'adjoint à la culture de Metz et vice-président de la CA2M a également avancé les critiques en affirmant sur un ton goguenard que cette convention « n'était pas une démarche du maire de Nancy qui va manger Metz » mais un « gagnant-gagnant comme dit l'autre ».

Gaël CALVEZ.

CONFÉRENCE CANADA EST/OUEST

avec **VACANCES transat**
Voyagez sous une bonne étoile

Participation exceptionnelle d'un guide conférencier «CANADA» VACANCES TRANSAT

le mercredi 25 mars à 19 h 30

Hôtel Mercure Metz Centre
29 pl St Thiébault
57000 METZ

Attention, places limitées

Nom : _____
Prénom : _____
Adresse : _____

Tél. : _____
E-mail : _____

Coupon à déposer à l'agence avant le 19 mars 2009

CONSEILS & RÉSERVATIONS DANS VOTRE AGENCE DE VOYAGES :

ALL VOYAGES www.rlvoyages.fr

2 En Chaplerue 57000 METZ
0829 825 241
(Nos n° en 08 sont à 0,15€/TTC/min)

Carlson Wagonlit Voyages

le monde vous tend la main

SANTÉ *maladies mentales*

La vie sur un fil

Espoir 54 a choisi de raconter dans un livre le parcours de personnes atteintes de maladies psychiques.

Chaque année, la Semaine d'information pour la santé mentale (SISM) s'adresse au grand public. Jusqu'au 22 mars, les professionnels, les patients et leurs proches, ainsi que tous les partenaires de la santé mentale organisent des manifestations d'information et de réflexion (renseignements : <http://www.psychiatrie-francaise.com>).

Stigmatisée, mise à l'écart, la personne souffrant d'un handicap psychique est trop souvent rejetée. Sa différence inquiète. La maladie mentale continue à faire peur. Pour briser les tabous et montrer toute l'humanité de ces malades, l'association Espoir 54, qui aide au quotidien les personnes souffrant de maladies psychiques, publie un livre intitulé *Funambules de nos vies*. L'ouvrage met en mots et en images le combat quotidien des malades, leurs espoirs, leurs coups de blues, ceux de leurs familles, et des bénévoles qui les épaulent. To.c.qués, schizophrènes, maniaque-dépresseurs, bipolaires, ils parlent, se racontent avec humour, ou avec une souffrance rageuse.

A sa manière, en bousculant des idées reçues, le livre illustre de façon emblématique la bataille pour l'intégration que mène sans relâche Marie-Claude Barroche, présidente d'Espoir 54. C'est une petite dame qui a toujours le sourire, et qui parle d'une voix posée. Mine de rien, c'est une accrocheuse. Sa pugnacité a dû en désarmer plus d'un. « *L'idée de ce livre, c'était de laisser une trace. Et vraiment donner la parole, montrer l'humanité de ces gens.* »

Un peu plus fragiles

Le résultat, ce sont des morceaux de vie, des bribes de poésie confiées par les intéressés, quelques aquarelles poétiques, des textes brefs illustrés par Denise Bloch, qui disent ce qu'est la maladie et l'enfermement auquel elle condamne. En



Marie-Claude Barroche : « Ce livre est utile pour faire tomber certains préjugés. »

réalisant ce livre, Marie-Claude Barroche s'est forcément retournée sur quinze ans de parcours militant. « *J'ai repensé aux familles des débuts. Elles étaient vraiment exceptionnelles, parce qu'elles s'accrochaient. Les parents se faisaient jeter de partout. Contre vents et marées, les familles ont tenu.* » Et Espoir 54 a vu le jour en 1998.

« 7 % de la population française est touchée par les problèmes de maladies psychiques. Ces personnes font peur parce qu'on a une méconnaissance de ces pathologies. On manque de familiarité avec la maladie mentale ». Elle est en colère quand la presse, hâtivement, fait l'amalgame entre maladie mentale et violence après un fait divers sanglant.

Funambules de nos vies, le titre du livre, est d'eux. Parce qu'ils ont le sentiment d'être sur un fil et qu'à tout moment, ça peut basculer. « *Ils ressentent une telle fragilité. Mais qui ne l'est pas ? Ils le sont seulement un peu plus que vous et moi* », conclut doucement Marie-Claude Barroche.

M. R.
Funambules de nos vies, édition Association d'idées, disponible à la Fnac ou par correspondance. Courriel : espoir54@espoir54.org

Dr Siegrist : « Il faut repenser les lieux de soins »

Un colloque sur l'hospitalisation à domicile en Lorraine rassemble, aujourd'hui à Metz, près de 400 participants. Le Dr Sophie Siegrist, présidente d'Hadlor (Hospitalisation à domicile en Lorraine) revient sur l'intérêt de cette pratique, complexe à développer, mais dont ont bénéficié l'an dernier 1 500 Lorrains.

LE FAIT DU JOUR

Qu'entend-on exactement par hospitalisation à domicile ?

Dr Sophie SIEGRIST : « C'est une alternative à l'hospitalisation. C'est amener à la maison des soins, des moyens et du personnel médical et paramédical qu'on ne trouverait qu'à l'hôpital. Tout patient peut en bénéficier. C'est payé comme une hospitalisation. La règle, c'est d'avoir un service d'HAD dans le secteur de domiciliation et que les conditions d'habitats soient compatibles. Le médecin coordonnateur voit si le projet tient la route, s'il n'est ni trop complexe ni trop léger. L'an dernier, 1 500 Lorrains en ont bénéficié. Au niveau national, cela représente 3 millions de journées et près de 100 000 patients. »

En Lorraine, où en est-on du maillage du terrain ?

« Nous ne sommes qu'à la moitié de l'objectif que nous nous étions fixés en 2005. Il y a aujourd'hui 186 places en activité, soit 7,1 places pour 100 000 habitants. Une HAD fonctionne sur un rayon de 20 km autour du point de départ. Evidemment, il faut couvrir le territoire pour qu'il y ait une égalité d'accès aux soins pour tous. On essaie de monter des filiales, mais c'est difficile. »

Pourquoi tant de retard et de difficultés ?

« Une HAD est assez compliquée à mettre en place. Il faut que tous les acteurs s'entendent, la médecine hospitalière comme celle de ville. Ce n'est plus la vésicule opérée chambre 18, mais un patient, opéré d'une vésicule, qui vit

dans un petit village, dont la femme a 72 ans. Est-ce que la camionnette du boulanger passe encore chez eux ? Est-ce que le téléphone portable capte bien ? Va-t-on pouvoir leur donner quelques heures de femme de ménage ou de garde ? A quelles aides ont-ils droit ? Tout cela regroupe beaucoup d'intervenants médicaux, paramédicaux, sociaux ou territoriaux. Il faut aussi être sûr qu'il y ait du personnel, voir comment on va mettre en place la permanence de soins. Imaginez un peu en campagne, où il n'y a déjà pas de médecins pour assurer la garde. Il faut que les hôpitaux ruraux, généraux, les maisons de santé se mettent d'accord, et ça, s'est très compliqué. C'est tout le travail d'Hadlor. »

Quel est l'intérêt d'une hospitalisation à domicile ?

« C'est un projet centré complètement sur le patient. Moralement, il est bien mieux. Ensuite, la population vieillit, il va falloir la prendre en charge. Et comme on ne pourra pas pousser les murs des hôpitaux, il faut repenser les lieux de soins en restant sécuritaire. L'hôpital n'est pas un lieu de séjour, il doit rester un lieu de diagnostic et de haute technicité. Enfin, ça permet d'avoir une meilleure gestion du budget de santé. L'hôpital coûte très cher et il est dommage de l'utiliser juste pour de l'hébergement. A l'hôpital Bon-Seours à Metz, une journée s'élève en moyenne à 1 000 €, contre 300 € à domicile. On a eu un patient qui a reçu des soins de cicatrisation avec du matériel qui n'existe qu'à l'hôpital. Il a bénéficié d'une HAD et on a gagné 500 € par jour pendant 30 jours, tout en libérant un lit en cancérologie. »



Le Dr Sophie Siegrist est président d'Hadlor, une association créée en 2003 et dont le but est de développer, rassembler, former et coordonner l'hospitalisation à domicile.

L'HAD est souvent très lourde à gérer pour les familles et les proches. Comment pouvez-vous améliorer ce point ?

« Il faut absolument qu'on aide les familles. Il faut former des auxiliaires, afin de les aider pour le ménage, la cuisine, la garde de jour comme de nuit, afin de permettre aux proches de se reposer. Toute cette aide dépend des collectivités. On est en train de mettre ça en place avec elles. »

Propos recueillis par Philippe MARQUE.

Renseignements, tél. : 03 87 63 31 81 ou www.hadlor.com

journée régionale de l'hospitalisation à domicile

Vers la télémedecine

Télémedecine et hospitalisation à domicile sont supposés faire bon ménage. Le Dr Christian Hullen, médecin coordonnateur de l'HAD de l'agglomération de Metz, milite en tout cas pour. Dans le courant de l'année, il compte mettre en place un dossier médical partagé informatisé pour chacun de ses patients. « Cela permet à tous les intervenants d'avoir un historique de la pathologie, de mieux coordonner leurs interventions, d'éviter les effets redondants, de consulter ou d'interpréter le dossier à distance et d'échanger des réflexions. On peut aussi y mettre des photos, un électrocardiogramme, des radiographies ou un monitoring de femme enceinte », explique le praticien. Une pratique dont on parle depuis vingt ans mais difficile à mettre en place, compte tenu de la sécurité qui doit entourer ces dossiers très personnels.

Techniquement, le procédé est pourtant simple. Chaque patient à domicile serait équipé d'un ordinateur sur lequel son dossier serait complété au fur et à mesure et d'un fax ou d'un scanner permettant par exemple de lire une ordonnance. Munis d'une carte 3G, et d'une autre carte à code servant à les identifier, les différents intervenants pourraient ainsi accéder à ce même dossier. Pour l'instant, l'HAD de Metz fonctionne uniquement avec un dossier de soins partagé. Il est consultable uniquement par le personnel de service, afin de noter les organisations de passage, mais aussi les problématiques du patient, les actes, la situation évolutive, etc.

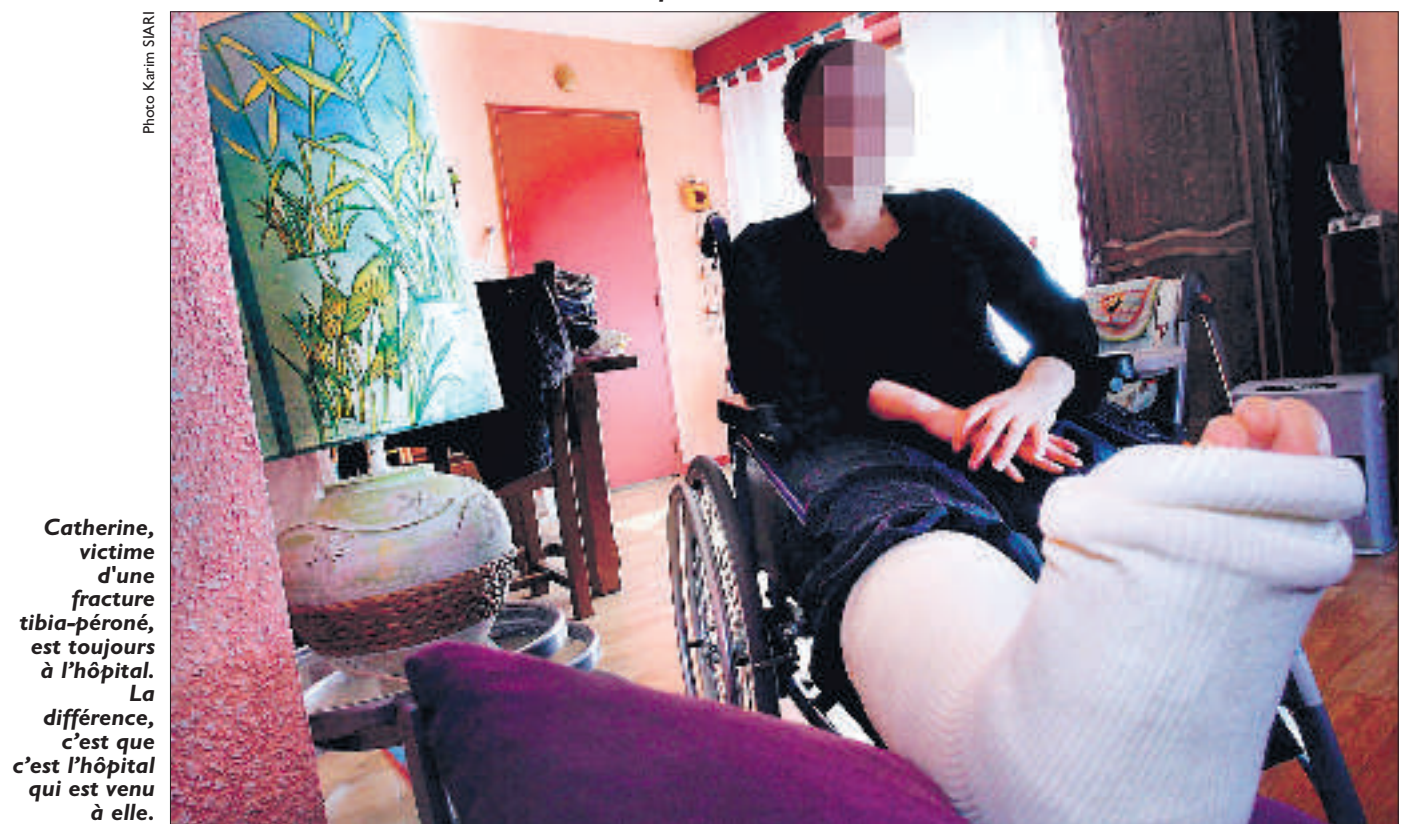
Les HAD en Lorraine

Des services sont dédiés spécialement à l'HAD (Hospitalisation à domicile). Ils sont composés d'infirmières, d'assistantes sociales, de psychologues, de cadres de santé ou même d'une diététicienne et ils peuvent avoir recours à des libéraux pour intervenir. Les deux principales HAD de Lorraine sont celles de Nancy (50 places) et de Metz (40 places). Cette dernière a monté une filiale à Rémyville, 3 à Bitche, 10 à Boulay, 10 à Freyming-Merlebach, dernière structure mosellane créée, en novembre dernier, et qui a prévu de monter en puissance.

On compte aussi 10 lits à Jœuf, 15 à Bar-le-Duc et 20 lits à Verdun, qui viennent d'ouvrir en janvier. Saint-Dié va se regrouper avec Gérardmer, qui a déjà 5 lits, pour s'appuyer sur une grosse structure. Epinal va ouvrir, et Sarrebourg est aussi en demande. Autre spécificité lorraine, 30 % des HAD sont envoyées par la médecine de ville, alors que sur le reste du territoire, c'est de l'ordre de 10 %.

Sous surveillance, Catherine apprécie la prise en charge maison

Accidentée il y a une semaine, Catherine, enceinte de cinq mois, fait l'objet d'une surveillance médicale. Grâce à l'hospitalisation à domicile, elle peut être aux côtés de son fils de trois ans traumatisé par l'accident, tout en se sentant en sécurité.



La jambe droite dans le plâtre, assise dans un fauteuil roulant au milieu de son salon, Catherine, 34 ans, pose un regard attendri en direction de son garçon de 3 ans. Sur la partie supérieure de son visage, le petit bonhomme porte encore les stigmates du choc qu'il a subi lundi dernier. Jour où sa maman, enceinte de cinq mois, a été victime d'un accident de la circulation par la faute d'un chauffard. Bilan : une fracture tibia-péroné pour la mère, une énorme angoisse concernant sa grossesse et un garçonnet traumatisé. « En trois jours d'hôpital, il m'a vue seulement une heure. Ça n'allait pas. Il avait besoin de moi », raconte la maman.

Une situation complexe qui aurait pu virer au cauchemar, sans l'hospitalisation à domicile (HAD). Jeudi soir, Catherine a quitté l'hôpital. Ou plutôt, c'est l'hôpital qui est venu à elle. Jusqu'au premier étage de l'appartement qu'elle occupe avec son compagnon, au Ban-Saint-Martin, tout près de Metz. « Au niveau traumatologique, sa pathologie est assez simple. Mais comme elle est enceinte, le traumatisme

qu'elle a subi nécessite une surveillance obstétricale d'une semaine, afin de vérifier qu'il n'y a pas de risque pour la grossesse ou pour la mère. L'idéal, compte tenu de sa situation, était qu'elle la passe chez elle. Grâce à l'HAD de Metz, elle a pu rentrer tôt pour s'occuper de son fils, tout en étant en sécurité », explique son médecin traitant, le Dr Siegrist. Une solution qui a ravi Catherine. Tout autant quelle l'a surprise : « Je pensais que l'HAD était réservée à des pathologies plus lourdes. »

700 € d'économies par jour

La jeune femme n'a eu à s'occuper de rien. Une ambulance l'a transférée à son domicile. Depuis, tout s'enchaîne sans aucun accroc. Une infirmière vient tous les matins pour les soins. Une sage-femme libérale passe toutes les 48 heures pour lui faire un monitoring. Son médecin est venu dimanche. Chaque visite est consignée dans le cahier de transmission, qui reste dans l'appartement. Son compagnon et des proches sont également là pour secon-

der celle qui ne peut se déplacer qu'en fauteuil ou à l'aide d'un déambulateur : « C'est beaucoup plus reposant d'être chez soi. Il y a moins de va-et-vient, il n'y a pas les bruits liés à l'hôpital. Déjà que je suis moyennement bien moralement chez moi, j'imagine qu'à l'hôpital, cela aurait été encore plus vif. » Catherine a même obtenu la visite à domicile d'une psychologue, pour l'aider à surmonter l'épreuve.

« Je me sentais également coupable d'occuper un lit d'hôpital juste pour de la surveillance. Et puis ici, je mange mieux et je coûte moins cher », plaisante Catherine. Le ratio d'économie est effectivement impressionnant. Au lieu de 900 € par jour, elle n'en coûte plus que 200. Nourriture et blanchisserie sont, entre autres, à sa charge. Seul couac à noter, son assurance insiste pour obtenir son bulletin de sortie d'hospitalisation : « C'est difficile de leur faire comprendre que je suis toujours hospitalisée, mais chez moi. » Preuve que l'HAD a encore des progrès à faire en termes de notoriété.

Ph. M.

Samedi Annonces

Un seul bien par annonce, 1 lettre par case, 1 espace entre chaque mot. Votre numéro de téléphone doit être libellé comme suit : Tél. 00.00.00.00.00.

BONNES AFFAIRES

ET

RENCONTRES

FORFAIT 2 LIGNES 1 JOUR	LIGNE SUP.
BONNES AFFAIRES ET RENCONTRES	
□ 7€	□ 1€

CHOISISSEZ VOTRE RUBRIQUE :

- ☐ Habitat
☐ Famille
☐ Loisirs
☐ High tech

- ☐ Animaux
☐ Services
☐ Rencontres (non chartée)

EXEMPLES

EXEMPLE D'ANNONCE CHARTÉE

HABITAT

AMEUBLEMENT
DECORATION

• Canapé cuir 3 places + 2 fauteuils 300€. — LIGNE 1
Tél. 03.00.01.02.03 — LIGNE 2
PA 78302

EXEMPLE D'ANNONCE NON CHARTÉE

RENCONTRES

HOMMES

Homme 59 ans, cherche Dame affective, région Thionville et environs, pour sorties. Ecrire au bdj sas n°1070950 — LIGNE 1
PA 1070950 — LIGNE 3

Signature

DATE DE PARUTION :
1^{re} parution .../.../... 2^e parution .../.../... 3^e parution .../.../...

PRIX DE VOTRE ANNONCE :

• 1^{re} PARUTION

Forfait 2 lignes

..... Ligne(s) supplémentaires x €

• 2^e PARUTION• 3^e PARUTION

☐ -20% SI 2 PARUTIONS ☐ -30% SI 3 PARUTIONS

☐ Frais de domiciliation (écrire au bureau du journal)

Montant net à payer

VOTRE ANNONCE :

LIGNE 1

LIGNE 2

LIGNE SUP.

Nom Prénom

adresse

Code postal.....

Tél. E-mail

Je joins mon règlement établi à l'ordre du Républicain Lorrain par :

☐ Espèces ☐ Chèque bancaire ou postal

(En espèces uniquement)

☐ Carte bancaire

Code cryptogramme

(3 derniers chiffres du code au dos de la carte)

Expire le

PAR TÉLÉPHONE*

PAR COURRIER**

À VOTRE AGENCE

N°Azur 0 810 57 00 00

PRIX APPEL LOCAL

Le Républicain
Lorrain

SERVICES PETITES ANNONCES
57777 METZ CEDEX 9

Le Républicain
Lorrain

*Jusqu'au jeudi matin (12h00)

**Réception du courrier jusqu'au jeudi matin (12h00)

[illegible]

■ CARTE BLANCHE AU...

Dr Kathy Bourguignon

Médecin généraliste, tabacologue attachée à l'hôpital de Briey, diplômée d'addictologie clinique et qui intervient dans les collèges et lycées. A propos de l'interdiction de la vente d'alcool aux mineurs.

Quel acteur de santé publique digne de ce nom peut aujourd'hui être en désaccord avec l'interdiction de vente de l'alcool aux mineurs ? On ne pourra trouver nulle part cet irresponsable ! Bien sûr, les mauvais esprits diront que cela va renforcer encore le goût de la transgression déjà si fort chez nos ados... D'autres mettront en avant les difficultés de mise en place de cette mesure : nos petits chéris connaissent tous un plus grand compatisant, un camarade qui "fait plus vieux". Et que dire de la fâcheuse coïncidence entre l'âge du permis de conduire et celui du droit de boire ?

J'interviens souvent en collège et lycée, devant un auditoire qui a presque toujours déjà goûté à l'alcool, et savez-vous où ? Dans le milieu familial, bien sûr, baptême du cousin ou anniversaire du papy. Mais ils ne savent rien des méfaits de la consommation à la mode venue des Anglo-Saxons : une demi-bouteille de vodka à jeun avant d'aller à la fête... et ils ne savent pas reconnaître le coma éthylique qui tuera leur camarade s'ils le laissent sans secours... Mais informer ces jeunes, leur apprendre à reconnaître, user,



Dr Bourguignon, tabacologue et addictologue.

maîtriser, ça coûte du temps et de l'argent... Les députés ont raison : interdisons la vente aux mineurs et dormons sur nos deux oreilles !

Et, tiens, légalisons la pub pour l'alcool sur le net pendant qu'on y est... Connaissiez-vous la procession d'Echternach : trois pas en avant, deux en arrière ? Le législateur fait bien plus ridicule : un tout petit pas en avant avec cette interdiction inapplicable, et cent pas en arrière avec cette autorisation de pub sur LE média des jeunes... Nos consultations ne risquent pas de désempirer avec autant d'hypocrisie !

OPINIONS

Il va bien, tout va bien...

« Il est une mauvaise tournure que prend notre société laquelle consiste à pointer du doigt les revenus jugés trop importants. Dernier exemple en date Danny Boon auquel certains esprits chagrins reprocheront d'avoir gagné 26 millions d'euros mais qui n'auraient pas pleuré sur son sort s'il avait passé sa vie entière dans une chiche et laborieuse bohème. A la jalousie malsaine dont certains font preuve, on ajoute une pointe moralisatrice : "vous gagnez beaucoup d'argent tandis que je n'ai rien. Ne sentez-vous pas cette injustice ou n'avez-vous pas de cœur ?". [...] Je ne connais aucun artiste talentueux qui ne sue sang et eau pour obtenir l'impact désiré sur le public. Si on ne fait pas de différence, y compris par l'argent, entre une œuvre artistique barbant et un chef-d'œuvre, ou une pièce à succès, alors beaucoup d'artistes ambitieux se demanderont à quoi bon remettre cent fois son ouvrage sur le métier. »

D. L., par courriel.

Prisons délabrées pour l'exemple

« Les prisons sont délabrées ? Mais n'est-ce pas volontaire ? Le principe qui régit la police et la justice en France consiste à faire peur : plus on montre de prisons délabrées, plus on empêche le citoyen de passer à l'acte – lequel citoyen n'est évidemment, selon la justice française, qu'un criminel qui s'ignore –. Un peu comme ces parents qui menacent continuellement leurs enfants et les punissent pour "leur bien". Nous en avons tous connus. Avez-vous vu la tête de ces enfants ? Ils ont des mines d'enterrement. Ils ont l'air épuisé. L'enthousiasme les a quittés depuis bien longtemps. Avez-vous la tête des Français dans la rue ? Arrêtons également de faire payer à la collectivité les crimes de quelques-uns. Rien n'est plus injuste. Cela me rappelle ces professeurs qui envoyaient toute la classe en retenue parce qu'un affreux garnement avait enligné leur chaise... Il faut revoir le contrat social passé entre le citoyen et le couple police/justice fondé sur la peur, la sanction et l'intimidation. [...] Le temps des réprimandes, de ces punitions corporelles que sont les gardes à vue hâtives et les incarcérations préventives, doivent cesser. »

Hugo Bourday, par courriel.

Quittons les crises

« Quittons sans regret cette sorte de tour de Babel de la consommation, dans laquelle des producteurs de biens et des consommateurs se côtoient dans une telle incompréhension mutuelle, que cela ne peut qu'aboutir qu'à des hostilités et des affrontements. Sans attendre que nos enfants vivent mieux et soient des consommateurs avisés (car c'est un héritage digne que nous avons à leur laisser) ; engageons-nous maintenant dans un chemin où nous aurons à découvrir des voisins de marche de tous les âges, certes avec leurs défauts mais surtout avec un but de vie commun et plus équitable. Ce sera dur, dit-on : pour ceux qui s'attachent encore à des biens matériels excessifs ; il en serait ainsi. Mais ce sera facile pour ceux qui ont déjà fait le choix d'un mode de vie plus simple et qui n'ignorent pas leurs compatriotes qui vivent dans la difficulté. Quittons cette tour de la crise et ne nous retournons pas, car c'est une construction nouvelle de sociétés qui nous attend. »

Pierre Michel, Marly.

Aller au-delà du 8 mars

« Il ne date pas d'hier que l'on reproche aux instances économiques internationales d'écarter des indicateurs économiques le travail attribué traditionnellement aux femmes. Ce travail informel, constitué de tâches ménagères, d'activités agricoles familiales, de soins à la personne [...] subit le profond mépris d'un monde patriarcal et machiste. Monde dont l'existence dépend pourtant de ce travail lui-même. Dans les pays d'Océanie, en Afrique, les femmes se lèvent tôt le matin et s'éteignent jusque tard le soir, mais dans les chiffres, cela compte pour zéro. [...] Un chercheur de l'Institut de recherche pour le développement, relance bien heureusement le débat. Evalué dans son ensemble, le travail féminin générerait une hausse de 50 à 100 % du PIB des états. Il souligne que faire en sorte que les femmes soient soulagées des obligations traditionnelles pour pouvoir participer à l'activité marchande plus rentable, reste un acte incontournable pour mettre fin à leur paupérisation. »

Pascale Blain, par courriel.

La suite du courrier à lire sur le site : www.republicain-lorrain.fr

Européennes (MoDem). — Jean François Kahn, tête de liste MoDem dans le Grand Est pour les Européennes, a déclaré : « Je me balade dans toute la France et je vois socialistes, UMP, (qui sont) des copains [...] parce que je les connais depuis 35 ans, ils sont toujours là. Ils ne croient plus en rien. Ces espèces de notables poussiéreux. ». A la question de savoir s'il y avait des "notables" au MoDem, M. Kahn a répondu : « Il y en avait. On les a tachés. Ils sont tous partis. Vous n'imaginez pas l'avantage que ça donne. On n'a plus ces notables poussiéreux, ils sont partis à l'UMP. Formidable ! »

Européennes (PS). — Les projecteurs du Parti socialiste sont braqués sur la circonscription Centre. Les militants y ont rejeté la liste arrêtée par les instances nationales pour les Européennes. Ce qui fait dire à Claude Bartolone, le président socialiste du conseil général de Seine-Saint-Denis : « Il faut que Martine Aubry continue à être ferme sur les principes. [...] Nous avons dit : le président du conseil régional [...] ne pourra pas être [...] parlementaire européen et il faut que l'on tienne là-dessus. »

■ REVUE DE COURRIER

Mauvaise grâce dans l'assiette

Avec l'éventualité de la baisse de la TVA et cet amendement proposé pour l'utilisation des titres restaurants élargie aux fruits et légumes, les lecteurs, plutôt amers, ont eu de quoi composer leur menu.

Les restaurateurs s'en réjouissent. Ils imaginent la TVA passant de 19,6 % à 5,5 %. Certains de nos lecteurs, eux, estiment qu'il s'agirait là d'une baisse de trop. Pour J.-F. M. de Saint-Avoid : « Une fois encore, l'Etat Providence aide cette profession. Il va se priver d'une partie de ses ressources qu'il devra bien évidemment compenser par un nouvel impôt à prélever sur tout ou partie de la communauté. » Ce qu'il désapprouve d'autant plus que :

« En pratique, cette baisse devrait se répercuter intégralement sur les prix mais on entend que les restaurateurs ne sont pas décidés à le faire. Ils voudraient à cette occasion améliorer leurs marges pour pouvoir, selon eux, investir, augmenter les salaires du personnel, conserver les emplois... » L'addition lui paraît alors autant salée qu'inefficace : « La qualité et les prix proposés entrent de moins en moins dans les moyens d'une clientèle qui

serre de plus en plus ses dépenses [...] La solution passerait plutôt par une simplification des cartes proposées et une baisse franche des prix, avec l'aide de la réduction de la TVA. »

Titre-restaurant

Pour sa part, M. G par courriel : souligne : « Initialement, cette réduction devait bénéficier pour 1/3 à la baisse des prix, pour 1/3 à l'emploi et aux salaires et pour 1/3 à l'investissement. Pour la baisse des prix, la profession a déjà clairement énoncé qu'il n'en était pas question. L'emploi et les salaires, ce serait mal venu en pleine crise économique et financière. Quant aux peintures et papiers peints, cela peut attendre. Coût de l'opération : 3 milliards d'euros pour le budget de l'Etat. Après le paquet fiscal, après le bouclier fiscal, voici le cadeau fiscal. » C'est encore le consommateur/contributeur qui trinquerait.



J.-F. Kahn, candidat MoDem pour le Grand Est.

Secret bancaire. — La France et l'Allemagne ont prôné " un mécanisme de sanctions " international contre les paradis fiscaux, dans une déclaration commune publiée à l'issue d'un conseil des ministres franco-allemand à Berlin. Pour Mme Merkel, « chaque produit, chaque acteur et chaque endroit du monde doivent être transparents ». « Nous devons agir avec toute notre détermination » face à ces « pays non coopératifs », a dit la chancelière. Le Liechtenstein et la Suisse, notamment, font face depuis des mois à une offensive de l'Allemagne en raison de leurs pratiques bancaires.

Total. — François Fillon a apporté vendredi son soutien à Total, après l'annonce par le groupe de la suppression de 555 postes, estimant que Total allait « créer plus d'emplois qu'elle n'en supprime ». Le Premier ministre, a affirmé ne pas faire « partie de ceux qui se lient au sport national qui consiste à dénigrer une des plus belles entreprises françaises, une de celles qui investit le plus, une de celles qui crée le plus d'emplois et une de celles qui rapportent le plus de richesses à la France ».



A. Merkel, la Chancelière de l'Allemagne.

Remous dans les restaurants

■ PAROLES

Utopie

« L'économie est d'une simplicité diabolique. Pour survivre en bon père de famille, on ne doit compter que sur les fruits de son travail. Prendre des voies de contournement en misant sur Wall street, sur la générosité de sa banque ou celle de l'Etat, revient à imaginer qu'on ne paiera pas l'essence parce que le paysage est beau et les passagers agréables. »

A.T. par courriel.

Pour nous écrire

Par courrier : Le Républicain Lorrain Page Forum 57777 Metz CEDEX 9. Par E-mail : forum@republicain-lorrain.fr

Pour être publiés, vos courriers doivent mentionner vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone.

Si vous souhaitez garder l'anonymat, seules vos initiales apparaîtront. Important : chaque texte ne devra pas excéder 20 lignes dactylographiées. Etant donné l'abondance du courrier, la rédaction se réserve le droit de ne publier que les passages les plus significatifs.

COUP DE GUEULE

Attention

« Vous, propriétaires, bricoleurs, qui, en personne, sans passer par une entreprise et donc sans factures, travaillant donc selon l'administration fiscale "au noir" pour vous-mêmes ; vous qui voulez améliorer un logement ou votre commerce, sachez que si vous revendez rapidement plus cher que vous n'avez acheté, justement grâce à ces ajouts de valeurs, vous serez taxés de plus-value à 28 %. Et que même vos dépenses en peinture et matériaux divers, factures à l'appui, ne seront prises en compte, pas plus que les emprunts que vous aurez pu faire dans ce but. »

R.G., de Forbach.

Mon Dieu Monsanto

« J'ai lu avec stupeur que Bruxelles est prêt à imposer les OGM. Dans un premier temps, l'Efsa – L'Autorité européenne pour la sécurité des aliments – assure que les OGM ne présentent aucun risque pour la santé humaine mais demande des infos complémentaires concernant l'impact environnemental. Je pense que l'Efsa sait exactement ce qu'il en est de cette saleté d'OGM mais ne veut pas mécontenter le dieu Monsanto. Quand cessera-t-on de jouer avec la santé des gens. Nous sommes entourés d'usines [qui explosent], de sites d'enfouissement de déchets de toutes sortes et nous devrions sauter de joie... »

Marianne Recktenwald, Henriville.

rémy adrion

■ POINT DE VUE

Destockage connaît pas la crise

Les magasins de destockage, en tous genres, fleurissent actuellement. Selon Rémy Adrion, le fondateur de l'Univers Noz, leader européen du destockage, cette expansion continue et stable ne doit rien à la crise.

Les magasins de destockage seraient des magasins de crise. La définition vous convient-elle ?

La crise est actuelle. Nous, nous existons depuis maintenant trente-deux ans et en trente-deux ans, j'ai un peu industrialisé ce métier.

C'est une façon de dire que votre existence n'est pas du tout conjoncturelle comme l'avancent certains observateurs ?

C'est bien ça ! Crise ou pas crise, cela ne change rien pour nous ! Notre croissance est continue. Des magasins, nous en ouvrons trois ou quatre par an. Et pas que de l'alimentaire. Nous vendons aussi de l'équipement de maison, de l'habillement... Mais nous ne faisons que du destockage. Nous ne faisons rien fabriquer.

Votre approvisionnement est-il facilité en ces périodes de crise, du fait d'éventuels plus grands stocks d'inventaires chez les distributeurs ?

Notre niveau d'approvisionnement est stable et continu. Il n'est pas influencé par la crise. Notre service achat, c'est 182 personnes dans le monde entier : 50 % en France, 30 % dans l'Europe et 20 % pour le reste du monde. Notre fournisseur est tout distributeur qui, à un moment ou à un autre, détient de la marchandise qu'il n'arrive pas à écouler pour diverses raisons. Indépendamment de la crise, cela peut être une simple question de réseau de distribution.

Pour l'alimentaire, il y a aussi ce critère de la date limite de consommation (DLC) qui entre en ligne de compte ?

Disons que cette DLC accélère le processus puisqu'on ne peut la prolonger.

A propos de cette DLC, la direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes a décidé d'intensifier ses contrôles...

En tant que citoyen, je trouve que c'est bien. En tant que commerçant, je dis que c'est nécessaire. Il y a des lois pour la protection sanitaire des Français ; c'est donc normal que les produits que l'on consomme soient contrôlés. Quand c'est une DLC, je respecte. Quand c'est une date limite d'utilisation optimale (DLUO) - date indicative apposée sur une denrée au-delà de laquelle les produits peuvent avoir perdu de leur qualité sans être dangereux à consommer, NDLR -, on respecte aussi alors même que légalement on pourrait la dépasser. Nous, nous ne le faisons pas.

Aujourd'hui, le prix supplante-t-il tous les autres critères d'un produit ?

La demande est là : les gens qui veulent acheter le même produit moitié moins cher, il y en aura toujours. Notre métier, c'est de vendre moins cher qu'ailleurs. Nous vendons des produits de luxe moins chers



« Les gens qui veulent acheter le même produit moitié moins cher, il y en aura toujours », Rémy Adrion, fondateur de l'Univers NOZ.

que les produits de luxe. Nous vendons des produits bas de gamme moins chers que les produits bas de gamme. La crise n'a aucune conséquence sur cela.

Mais cette crise dope-t-elle votre chiffre d'affaires ?

Ce n'est pas parce que nous avons une demande plus forte que nous pouvons en avoir plus à proposer. Les gens ne fabriquent pas du destockage ; ils

ont du destockage. Même si j'en voulais plus, on ne pourrait me le donner. Le distributeur achète ce qu'il vend. Nous, nous vendons ce que nous lui achetons et nous ne lui achetons que ce qu'il nous propose. Et il ne nous propose que ce qu'il a en trop.

Propos recueillis par malick DIA.

■ LA PHOTO



Napoléon prend ses aises au Château de Malbrouck, à Manderen. Pour le lancement de la nouvelle saison, c'est une exposition sur les Splendeurs de l'Empire autour de Napoléon et de la cour impériale qui est proposée au public, et ce jusqu'au 31 août. Dimanche, certains l'ont déjà appréciée (photo Pierre Heckler).

Pour un art de vivre plein de vitalité

tout nature

le salon *Bio & Bien-Être*

www.metz-expo.com

20 21 22
mars 2009

Alimentation - Habitat sain Bien-Être, Santé,
Loisirs, Hygiène, Beauté, Commerce équitable
120 Exposants, 20 Conférences

vendredi 20 : 11h - 20h, samedi 21 : 10h - 20h, dimanche 22 : 10h - 19h

TOUT'NATURE
" JOUEZ ET GAGNEZ ! "

- 2 V.T.C. (valeur de 250 euros pièce).
- 200 entrées au Parc de Sainte Croix (valeur 30 euros l'entrée).
- 10 cartes V.I.P. (entrées personnelles aux manifestations organisées par Metz Expo Evénements).

(Racheté à l'entrée du Parc à l'entrée au salon des associations d'habitants)

NOM : _____ (Prénoms) _____
Adresse : _____
CP : _____ Ville : _____
Téléphone : _____

Le salon se tiendra du vendredi 20 au dimanche 22 mars à 14h30.
L'entrée est gratuite.
Le salon se tiendra au Parc de Sainte Croix (accès par la route de la Grange-aux-Bois, 4, 55000 Metz) ou au Parc de la Ville (accès par la rue de la Ville, 55000 Metz).

A l'occasion du Salon Bio & Bien Être

Participez au grand jeu
tout' nature

et gagnez de nombreux lots en découpant ce bulletin de participation
à remplir et à déposer dans l'urne située à l'entrée principale du Salon

en partenariat avec le 

Parc des Expositions de Metz Métropole



METZ EXPO Evénements

Rue de la Grange-aux-Bois - BP 45059 - 57072 METZ Cedex 03

Tél. : 03 87 55 66 00 - Fax : 03 87 55 66 18 - www.metz-expo.com

METZ EXPO
ÉVÉNEMENTS

Mardi 17 mars
76^e jour de l'année
Saint-Patrick



Lever : **6H44**
Coucher : **18H44**



Lever : **1H35**
Coucher : **9H11**
Décroissante



Dicton du jour :
"Sème tes pois à la Saint-Patrice,
tu en auras tout ton caprice."

10

degrés de moins qu'au-
jourd'hui sont prévus sur
la région en fin de semaine

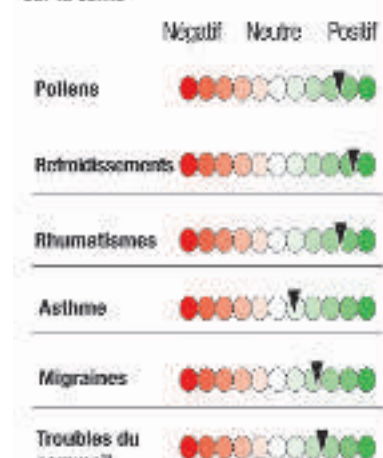
Prévision des précipitations

■ Nul ■ Faible ■ Modéré ■ Fort
⚡ Avec risque orageux ★ neige

	Aujourd'hui	Demain
Metz	6h 12h 18h 0h 6h	6h 12h 18h 0h 6h
Thionville		
Longwy		
Luxembourg		
Sarreguemines		
Forbach		
Sarrebourg		
Nancy		
Saint-Avold		

Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques
sur la santé



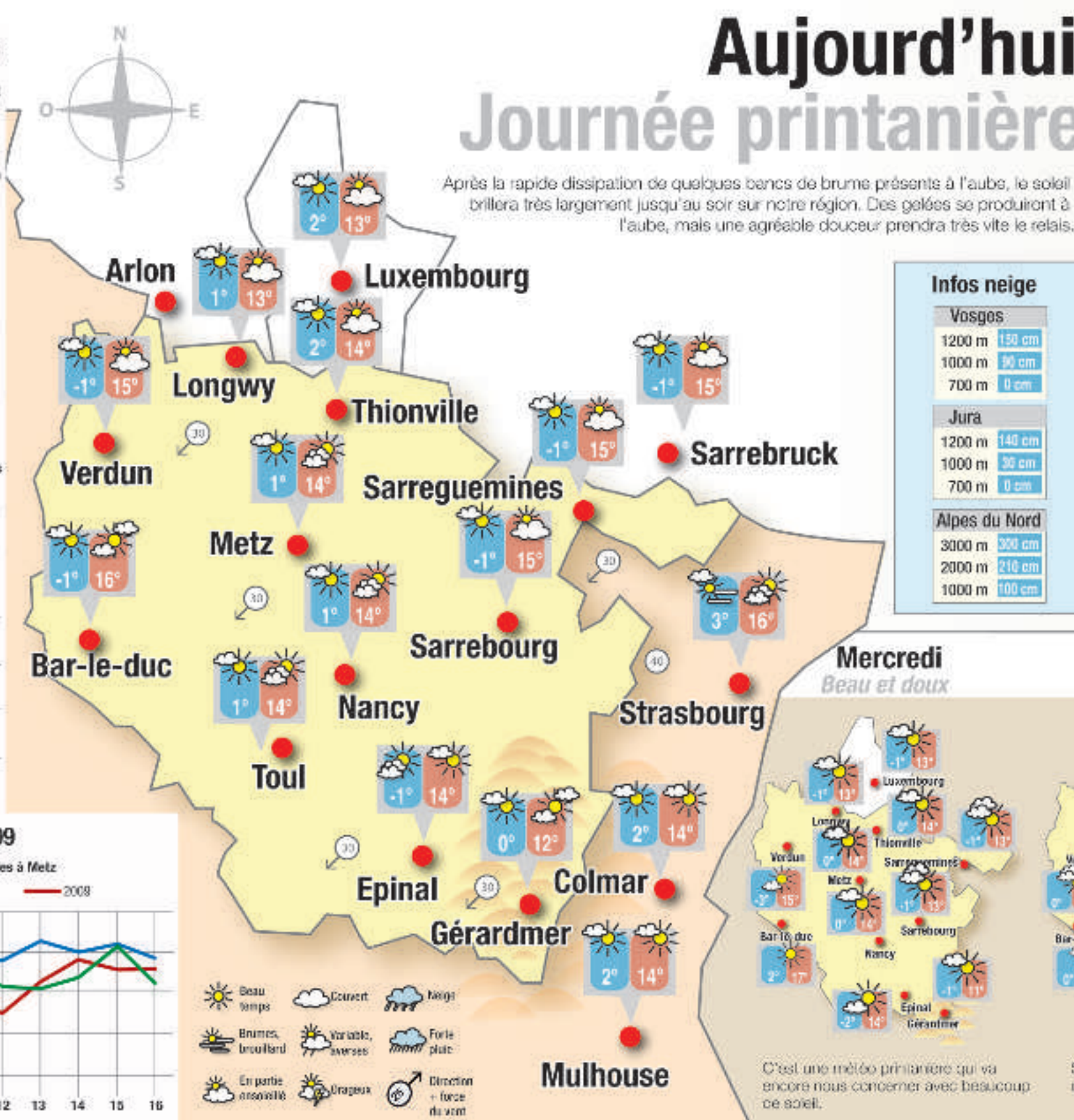
Rétrospective 2007-2009

Comparatif des températures maximales à Metz



Aujourd'hui Journée printanière

Après la rapide dissipation de quelques bancs de brume présents à l'aube, le soleil brillera très largement jusqu'au soir sur notre région. Des gelées se produiront à l'aube, mais une agréable douceur prendra très vite le relais.



Infos neige

Vosges

1200 m 150 cm

1000 m 90 cm

700 m 0 cm

Jura

1200 m 140 cm

1000 m 90 cm

700 m 0 cm

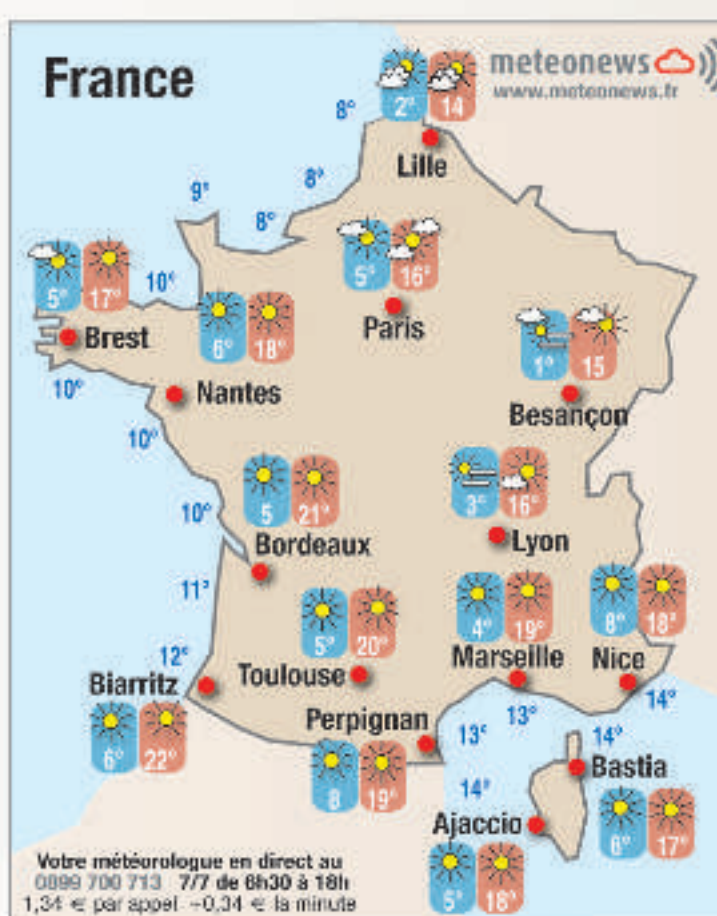
Alpes du Nord

3000 m 300 cm

2000 m 210 cm

1000 m 100 cm

France



Votre météorologue en direct au
0999 700 713 - 7/7 de 6h30 à 18h
1,34 € par appel - 0,34 € la minute

Mercredi

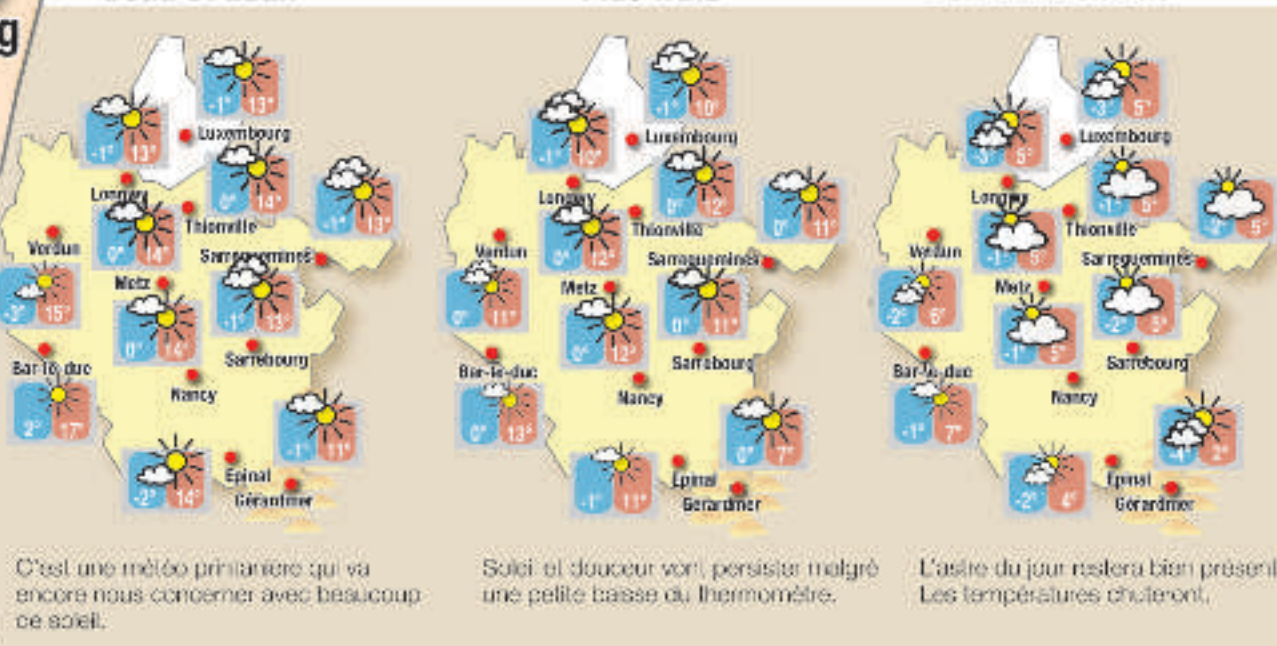
Beau et doux

Jeudi

Plus frais

Vendredi

Refroidissement



C'est une météo printanière qui va
encore nous concerner avec beaucoup
de soleil.

Soleil et douceur vont persister malgré
une petite baisse du thermomètre.

L'astre du jour restera bien présent.
Les températures chuteront.

VÉHICULES UTILITAIRES RENAULT UN MILLION D'UTILISATEURS ÇA DONNE CONFIANCE⁽¹⁾



Renault Kangoo Express compact 1.6 90 ch

7500€⁽²⁾ HT - 1000€⁽³⁾

SOUS CONDITION DE REPRISE

SI VOTRE VÉHICULE A + DE 10 ANS

www.entreprises.renault.fr

RENAULT N° 1 DES VENTES AUX ENTREPRISES : EN 2008, 1 UTILITAIRE SUR 3 VENDU EN FRANCE EST UN RENAULT⁽⁴⁾

(1) Parc roulant Renault VU : source AAA. (2) Prix conseillé pour un Kangoo Express compact 1.6 90 ch à 7500 € HT incluant la remise Renault de 2200 € HT et la prime à la casse Renault de 1000 € HT sous condition de la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse par rapport au tarif n° 2177 au 05/01/2009 de 10700 € HT. Offre non cumulable, réservée aux artisans, commerçants et sociétés (hors loueurs et flottes sous protocole), valable jusqu'au 30/04/2009 dans le réseau Renault participant. (3) Dans la limite de la mesure gouvernementale annoncée le 04/12/08, pour l'achat d'un véhicule utilitaire neuf et la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. (4) 33,4 % de part de marché des ventes aux artisans, commerçants et sociétés du 01/01 au 31/12/2008. Source AAA.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mardi 17 Mars 2009

www.republicain-lorrain.fr

Formés pour Center Parcs



Hier, a démarré au CFA une formation aux métiers de la cuisine et du service pour douze personnes sélectionnées parmi 118 candidats. Elle débouchera sur des emplois chez les restaurateurs lorrains et Center Parcs.

> En page 3

SPORTS

Foot : Bettborn tenu en échec



Thierry Baumgarten et l'ASBH ont raté le coche.

En première division, l'AS Bettborn-Hellering accueillait le leader Lorquin dans le cadre de la 1^{re} journée de championnat. Sur un terrain bosselé, les deux équipes se sont évertuées à pratiquer un bon football avec un net ascendant des locaux. Ces derniers rentreront au vestiaire avec un petit but d'avance parfaitement mérité. En seconde période les joueurs de Thierry Baumgarten auront maintes fois l'occasion de faire le break notamment sur penalty. Mais en vain, et ce qui devait arriver se produisit avec une égalisation du leader à quelques minutes de la fin. Les jaunes et noirs ne pouvaient s'en prendre qu'à eux-mêmes.

> Les autres résultats et les commentaires dans notre page spéciale Sports.

EDUCATION

Regards croisés dans un miroir



Photo Laurent MARI

Les élèves allemands de la filière bois passent la semaine dans les ateliers du lycée Labroise.

Les élèves en menuiserie de Saarburg et ceux du lycée Labroise travaillent sur la réalisation commune d'un miroir, symbole de la résistance allemande pendant la Seconde Guerre mondiale.

> En page 2

> SARREBOURG

Chouchoutées dans leur magasin



Coiffure, maquillage, vêtements et façon de s'exprimer : les hôtes de caisse ont eu droit à des conseils complets.

Photo Christian RAYMOND

Les soixante hôtes de caisse de Cora Sarrebourg ont passé deux jours à prendre soin d'elles... Une formation gagnant-gagnant proposée par la direction qui améliore la relation avec le grand public et permet, du même coup, à ses employées de profiter de conseils de professionnels en communication et sur les styles de vêtements, couleurs, coupes de cheveux et choix de maquillages qui leur correspondent le mieux.

> En page 2.

> VESCHEIM

Chiffres et courtoisie chez les gendarmes



> En page 5

> PHALSBURG

Le cercle de Veldenz et sa multitude de projets



> En page 5

> ZILLING

Fermeture de la décharge municipale

> En page 5

> INSMING

Les fosses septiques évacuées du paysage

> En page 8

Retrouvez toute l'actualité sur notre site Internet



www.republicain-lorrain.fr

► **Toute l'info locale**
► **Tout le sport**

+ de photos
+ de vidéos
+ d'annonces



URGENCES

Pharmacie de garde

Sarrebourg : pharmacie de la Gare, 14 place de la Gare (tél. 03 87 03 16 30).

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Police

2, rue Robert-Schuman

(tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

Gendarmerie

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

CINÉMAS



Marley & Moi, une comédie avec Jennifer Aniston et Owen Wilson.

Au Lorrain

L'enquête The International. — A 20 h 15.
Underworld 3, le soulèvement des Lycans. — A 17 h 45.
Grand Torino. — A 20 h.
LOL (laughing out loud). — A 17 h 45.
Marley & Moi. — A 20 h.
La Code a changé. — A 17 h 50.
Contact : tél. 08 92 68 42 31.

ASSOCIATIONS

Inscriptions à l'école de pêche

Les inscriptions à l'atelier de pêche et nature de l'AAPPMA La Sarrebourgeoise seront prises ce mercredi, de 14h à 17h, au chalet de l'étang d'Imling, pour les jeunes de 7 à 16 ans. Les cours débuteront ce même jour par une séance d'information sur la réglementation de la pêche en eau douce avec le garde de la société, Jean-Louis Lédien. Le responsable de l'atelier, Pierre Bricot, assurera le suivi des enseignements et la programmation des activités pour la saison. Le calendrier sera remis à tous les participants.

Renseignements : AAPPMA, Fredy Berlocher, président (tél. 06 79 63 69 55).

Week-end au Hohneck les 18 et 19 avril

Le club Vosgien de Sarrebourg organise un week-end au Hohneck le samedi 18 et dimanche 19 avril. Le départ aura lieu de l'allée des Aulnes à 9 h le samedi matin (possibilité de se regrouper dans les voitures) pour se rendre au Hohneck. Le retour aura lieu dimanche soir vers 18 h 30. L'hébergement se fera dans un chalet refuge (20 places disponibles) et les repas seront pris sur place.

Plusieurs randonnées sont au programme, accessibles à tous les niveaux.

Renseignements et inscriptions chez François Fischer au 09 79 63 64 16 avant le 14 avril.

Rappel : pour les renouvellement d'adhésion, dernier délai le 30 mars, soit à l'office du tourisme, place des Cordeliers, soit chez Annie Meyer à Lorquin.

ACTUALITÉ COMMERCIALE

La Peugeot 308 visible en version coupé-cabriolet



Le dernier né de la marque au lion s'appelle 308 CC. Une voiture qui a débarqué à Sarrebourg.

C'est le neuvième coupé-cabriolet conçu par la marque durant ces neuf dernières années. Le modèle 308 CC, dont le lancement officiel est programmé pour le 2 avril est doré et déjà visible dans les locaux de la concession sarrebourgeoise de la marque. Unique, cette version est équipée d'un système de chauffage de la nuque, une exclusivité mondiale concernant le véhicule décapotable de quatre places.

VIE RELIGIEUSE

Paroisses catholiques

Messes : mardi 17 mars à 8 h 30 à Sarrebourg. Mercredi 18 mars à 10 h 30 à Sarrebourg ; à 18 h à Hoff. Jeudi 19 mars à 10 h 30 à Saint-Ulrich ; à 18 h 30 à Sarrebourg. Vendredi 20 mars à 8 h 30 à Sarrebourg.

A l'agenda

Mardi 17 mars : réunion pour les responsables des servants d'autel à 20 h au presbytère de Sarrebourg.

Mercredi 18 mars : préparation de la récolle de première communion (équipe pilote) à 20 h au

presbytère de Sarrebourg. **Judi 19 mars** : messe à 10 h 30 à Saint-Ulrich. Réunion EAP (équipe d'animation pastorale) à 20 h au presbytère de Sarrebourg. **Vendredi 20 mars** : chemin de croix à 15 h en l'église Saint-Barthélemy de Sarrebourg. **Samedi 21 mars** : réunion d'information sur LCE (Lourdes Cancer Espérance), chaîne d'amitié entre malades ou proches, tous ceux qui se sentent concernés, à 16 h à la salle Saint-François de Sarrebourg. **Dimanche 22 mars** : messe à 9 h 30 des Guides et Scouts d'Europe à Hoff.

SOCIÉTÉ

Hôtesse de caisse : avoir une image "pro"

Soixante hôtesse de caisse de Cora viennent de passer deux journées entre les mains de spécialistes pour soigner et retravailler leur image. Coiffure, esthétisme mais aussi techniques linguistiques et notions de neuropsychologie font d'elles de véritables professionnelles de la relation clientèle.

Au diable le noir ! « Ça vieillit, ça donne dix ans de plus et vraiment mauvaise mine. » Brigitte Legrand, conseillère en image pour la société Grandy-conseil, veut des couleurs ! Spécialiste en relooking, elle est intervenue durant trois jours à l'hypermarché Cora pour passer en revue l'effectif des hôtesse de caisse. Soixante femmes, invitées à une formation spéciale visant à les aider à valoriser leur profil professionnel et à gagner en confiance en elles-mêmes.

Ce stage, très apprécié par le personnel, va bien au-delà du travail sur la simple apparence physique. Le but est d'apporter de la crédibilité face à la clientèle et donc de représenter au mieux leur enseigne. Et il existe tout un arsenal à mettre à disposition des employés du secteur marchand, partant du principe que « les gens accordent davantage leur confiance à une personne ayant une image professionnelle ». La technique aide à renforcer ce sentiment sécurisant avec un peu de savoir-faire, de l'expérience et un peu de matériel.

Pour l'hypermarché, cette formation originale est tout bénéfice. Alors que le groupe a été lauréat du prix de l'accueil client en 2008, il tend à améliorer encore la relation avec le grand public. En même temps, c'est l'occasion d'apporter de la nouveauté auprès du personnel, qui en redemande ! « Cela a été très bien ressenti, note Georges Seyer, responsable de l'accueil en caisse. D'ailleurs d'autres employées travaillant au contact du public ont de-



Le stage a beaucoup plu au personnel de l'hypermarché qui profitera aussi des conseils en image dans leur vie de tous les jours.

mandé à le faire donc je pense que cela sera à nouveau programmé l'année prochaine. »

Neuropsychologie

Le premier jour a été consacré à la communication verbale, en commençant par évaluer tout ce qui tient du jargon technique ou de la familiarité, puis en s'attardant sur les mots ou les gestes pour privilégier des attitudes positives et ouvertes. Au besoin, quelques notions de neuropsychologie s'avèrent aussi très utiles, en particulier pour gérer une situation plus complexe. Le vocabu-

laire peut ainsi donner des indications utiles permettant de décrypter les attentes réelles du client et donc apporter la réponse la plus appropriée à ses besoins.

Couleurs de saisons

Dans le même temps, les stagiaires ont procédé à un travail sur elles-mêmes. Morphologique, tout d'abord, dans le choix de vêtements adaptés à leur silhouette, puis en s'attardant sur les formes de visage pour des conseils de coiffure en mettant en valeur le côté ouvert de chacun. En-

suite, au niveau des couleurs, en déterminant son caractère plutôt chaud ou froid, voire saisonnier, à l'aide d'une palette. Le teint, la carnation, la couleur naturelle des cheveux et le flux sanguin sont autant d'indications qui permettent de classer les candidats, froid-hiver étant une rare association qui s'accommode parfaitement avec des tons pastel. « En principe, les couleurs c'est ce qui perturbe le plus parce que les gens n'osent pas... » remarque Brigitte Legrand qui, elle, ose !

La mise en pratique s'est dé-

roulée au second jour, à grand renfort de catalogues et de suggestions de spécialistes. Une coiffeuse de Thierry coiffure à Réding est intervenue auprès des hôtesse de caisse pour proposer des coupes, quitte à raccourcir sérieusement les cheveux. « Il faut que ce soit facile d'entretien et que demain elles puissent le refaire, comme pour le maquillage, seules chez elles », explique Brigitte Legrand. « Parfois, c'est une véritable révélation ! Elles ont plus d'assurance et de confiance en elles-mêmes. »

O.S.

relais des étangs

STAGE

Le développement durable et ses enjeux



La sensibilisation aux énergies renouvelables a été encadrée par les intervenants de l'association Culture et liberté au relais de Etangs de Languimberg.

Développement durable : un concept magique pour de plus en plus de gens. Pour preuve, la nombreuse assistance ayant répondu à l'appel de Culture et liberté qui lance une formation autour de ce concept bien dans l'air du temps. Cadre de l'opération, le relais des Etangs à Languimberg.

Lors du premier rendez-vous, les stagiaires, professionnels du bâtiment, mais également particuliers auto constructeurs et curieux, ont été sensibilisés aux économies d'énergie, aux ressources naturelles, à la réduction d'empreinte écologique, etc.

« Nous faisons nous-même beaucoup de travaux dans notre maison », ont expliqué les participants. Les uns ont des projets d'isolation, les autres veulent

vivre dans une maison saine où l'énergie n'est pas gaspillée. Pour une participante venue en apprendre plus sur l'énergie : « Le renouvellement de l'air est une question de santé dans une maison. »

C'est par la réalisation d'une VMC (ventilation double flux) que le cycle a débuté. L'intérêt selon Lorraine énergies renouvelables, organisme impliqué dans la formation aux côtés de Culture et liberté, est de ventiler de l'air de qualité sans déperdition de chaleur, ce qui est fondamental dans la conception d'une maison.

Les nouveaux enjeux de l'environnement sont à ce prix.

Contact : relais des Etangs (tél. 03 87 03 93 22), www.relais-des-etangs.net

lycée labroise

ÉDUCATION

Regards allemands, français et passé héroïque se croisent dans le miroir

On parle allemand et français dans l'atelier de menuiserie du lycée Labroise. Les correspondants de Saarburg passent la semaine avec leurs camarades et réalisent un projet commun, initié en octobre en Allemagne.

« Nous nous sommes rendus à Saarburg en octobre avec huit élèves qui ont été hébergés dans des familles. Nous avons travaillé deux jours au lycée, un jour en entreprise et visité Trèves. C'est maintenant notre tour de recevoir les élèves allemands », explique Bruno Halter, professeur en menuiserie.

Yan, Christina et Christoph sont venus, accompagnés de leur enseignant, pour partager du temps de travail et de loisir avec les Sarrebourgeois.

« Nous encadrons un miroir gravé par les verriers d'une rose blanche, l'emblème du lycée allemand. C'est aussi le nom du réseau La Rose blanche, un groupe de résistants allemands de la Seconde Guerre mondiale, dont Sophie Scholl était l'un des piliers. Une exposition a lieu sur ce thème au lycée », poursuit le professeur.

Le miroir exécuté, les jeunes partiront visiter Strasbourg, l'entreprise Somme à Dieuze, le musée du pays de Sarrebourg et la chapelle des Cordeliers.



Les élèves français et allemands de la filière bois réalisent ensemble un miroir encadré dans les ateliers du lycée Labroise.

hypermarché cora

VU ET ENTENDU

Chagall mode d'emploi

Parcours Chagall : le message de la nouvelle réalisation culturelle actuellement visible aux abords de la chapelle des Cordeliers sera dévoilé au public en avant-première les samedi 28 et dimanche 29 mars, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. La découverte de l'édifice entièrement réhabilité et fermé depuis de longs mois pour cause de travaux, pourra se faire à cette occasion, en toute intimité entre Sarrebourgeois et gratuitement. Autant en profiter, car dès le lendemain, lundi 30 mars, la chapelle rouvrira officiellement ses portes aux groupes, touristes, et visiteurs de tous poils. Et là, il faudra passer à la caisse.

AUJOURD'HUI

Expositions

Eclats de Rimes : dans le cadre du Printemps des Poètes à la bibliothèque municipale.
Eclats de Verre : 4e Printemps Verrier Lorrain organisée par l'association GenVerre à l'agence postale Bildstein. Travaux de l'association GenVerre, arts des élèves du lycée professionnel Labroise, oeuvres du peintre verrier Haguenauer et productions de l'ancienne verrerie de Cirey-sur-Vezouze, objets d'arts du Musée du verre de Meisenthal et documents des Verriers Lorrains de Sarrebourg.

Pierre Lauer : ses oeuvres dans le hall d'exposition du République Lorrain, Grand rue.

Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).
Musée : fermé.
Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (vitraux de Marc Chagall) : fermée.
Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 20 h ; bassin ludique de 14 h à 20 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

EN BREF

Union CFTC : manifestation

L'Union CFTC tient des permanences les lundis et vendredis de 13 h à 17 h et les mardis, mercredis et jeudis de 8 h à 12 h. Elles sont d'ordre juridique, sociale et de renseignements.

A l'occasion de la manifestation interprofessionnelle à Metz du jeudi 19 mars, la CFTC organise un déplacement en bus. Le départ a lieu à 12 h 30 du centre socioculturel.

Renseignements : tél. 03 87 23 65 80.

SOS animaux

Trouvé, à Sarrebourg, un croisé teckel brun.

Perdu, à Bourgaltruff, un chien jack russel femelle, beige et blanc pucé et portant un collier en tissu.

Secours et protection animale, tél. 03 87 03 53 14.

Bourse aux livres

La Croix-Rouge organise sa première bourse aux livres samedi 21 mars de 14 h à 18 h et le dimanche 22 mars de 10 h à 17 h dans ses locaux au 6 place du marché.

De nombreux livres seront disponibles : ouvrage de référence, albums pour enfants, romans jeunes, littératures adultes (romans, nouvelles, littérature française et internationale).

Pendant les deux jours, un espace dédié aux livres policiers sera à la disposition des amateurs.

Les fonds récoltés lors de cette manifestation de solidarité seront investis dans les actions sociales locales (aide alimentaire, accompagnement des familles démunies).

Renseignements : tél. 03 87 23 71 47.

L'heure de vérité est venue

Une saison sportive est longue et semée d'embûches. Pendant plus de six mois on se persuade, que les résultats soient bons ou moins bons, que le groupe ou l'individu est en mesure d'atteindre ses objectifs. Maintien pour les plus modestes (ils ne sont pas nombreux, de plus la finalité n'est pas mobilisatrice), montée pour les plus hardis ou record pour l'individu. On retarde l'échéance le plus possible en se persuadant que tout se fera en douceur, que les adversaires s'effaceront par "bonté d'âme" pour éviter les poussées d'adrénaline. Les plus malins (ils se reconnaîtront) modifieront les ambitions en cours de parcours « le maintien nous suffit », déclarent-ils souvent avec conviction pour éviter d'être démasqués.

Pour les handballeurs sarrebourgeois, la réalité est ailleurs. La volonté de monter est clairement affichée depuis le début de la saison. Quelques ratés imprévus ont plombé l'atmosphère sans pour autant tout compromettre. Et voilà que l'obstacle se présente, sans possibilité de l'éviter, avec la certitude que tout se jouera là, en l'espace d'une heure d'un combat qui s'annonce épre.

Ce déplacement à Bousse (leader invaincu) samedi prochain est une véritable finale. Le match de l'année, l'heure de vérité. Tout le sud mosellan sera à l'écoute !



ATHLÉTISME

Beau tir groupé des jeunes de l'ASSA



Belle perf d'Aghilas Bey qui termine 13e chez les cadets.

Les athlètes sarrebourgeois du groupe de demi-fond de Dany Stybel (ASSA) ont su tirer leur épingle du jeu avec brio lors des championnats de France de cross-country qui se sont déroulés dimanche à Aix-les-Bains. C'est ainsi que chez les féminines en cross court (3550 mètres) espoirs-seniors-vétérans Florence Moissette (espoir) termine 5e au scratch, 4e française et 1re espoir : « On a vu une très grande Florence aujourd'hui. Je ne l'ai jamais vu courir ainsi, c'est elle qui a donné le tempo dans cette course. Elle a sans aucun doute franchi un nouveau pa-

lier dans sa progression », avouera son coach. Les mêmes éloges pourraient revenir au cadet Aghilas Bey qui n'est pas vraiment un spécialiste de la discipline mais qui a décroché, avec un grand sens tactique, une superbe 13e place au final. Le Sarrebourgeois termine premier du grand Est. Dans la même catégorie, le Ludovicien Fix termine 269e.

Marie Stybel (149e) et Elisabeth Kopciuch (244e), venues avec l'équipe juniore de l'ASSA ont fait le maximum pour terminer collectivement 12e. Un résultat tout à fait honorable à ce niveau de la compétition.



TENNIS

Les dés sont jetés



Photo Laurent MAYNI

Le Phalsbourgeois Eric Bouette a remporté tous ses matchs.

Le championnat d'hiver de tennis vient de livrer son verdict au terme de la cinquième et dernière journée. En régional 3, Réding a laissé passer sa chance à Woustviller et la victoire difficile (3-1), obtenue face à Forbach 2 (défaite de Dominique Chable en simple) ne peut qu'aviver les regrets. Le président Servais Stenger se consolera tout de même en constatant que quatre des cinq équipes engagées en championnat monteront d'un cran l'hiver prochain. Les Sarrebourgeois ont fini comme ils ont commencé, par une défaite (3-1) face à Freyming. Les fondations doivent être solidifiées afin de pouvoir repartir sur de bonnes bases. Ce sera la prochaine mission de Stéphane Clauss chez

les garçons et de Magali Grœters-Sagan pour les filles.

En division 3, le TC Phalsbourg termine sur une très bonne note en venant facilement à bout de L'Hôpital 4-0. Du côté de la cité des Braves, on saluera le sans-faute réalisé par le capitaine Eric Bouette qui a remporté ses cinq simples. Enfin en division 5, Sarrebourg 2 a subi la loi de Thaon (4-0) et évoluera l'hiver prochain en départemental pendant. Réding 2, vainqueur à Laxou (1-3) grâce à des succès de Thierry Vouriot, Thomas Pierre et du double Vourirot - David Nicomète, rejoindra Phalsbourg à l'échelon supérieur. Tout ce petit monde se retrouvera dès le 3 mai pour l'entame du championnat d'été.

BASKET ET HANDBALL

Le spectacle était au rendez-vous

Les équipes fanions masculines de basket-ball et de handball ont fait vibrer les spectateurs venus en nombre, avec à la clé deux beaux succès : 85-79 pour les premiers face au Val d'Ajol et 41-28 pour les seconds opposés à Raon.

Le sport peut être magnifique quand il est pratiqué dans l'esprit du jeu, c'est-à-dire avec tout l'engagement nécessaire pour la gagne mais aussi le respect de l'adversaire. En accueillant les Vosgiens, les joueurs de Pascal Akoa savaient que seule la victoire serait belle. Bien en jambes, accrocheurs en défense, volontaire dans le jeu, les sud-mosellans emmenés par un super Bastian Sigore (44 points soit plus de 51 % de son équipe) allaient mener tout au long du match (25-16 au terme du premier quart, 40-31 à la pause). La dynamique de l'équipe transcendait tout le collectif local désireux de mettre à la raison des Vos-

giens, seconds au classement. Yannick, Jérémy, David, Julian, Julien, Patrick et consorts s'appliquaient à contenir les velléités des visiteurs. 65-53 à la fin du 3e quart, les Vosgiens que l'on croyait moribonds revenaient dans la partie (77-72 à 1 minute 20 du terme) mais il était trop tard, les Sarrebourgeois tenaient leur seconde victoire d'affilée. Ce n'était que justice !

A noter la défaite des féminines face à Vandœuvre (59-69) et celle des cadets France qui, avec Lille Métropole, sont tombés sur bien plus fort (56-77).

Plus facile que prévu



Les Sarrebourgeois ont fait un match plein, en défense comme en attaque.



TENNIS DE TABLE

Partie remise pour les pongistes

Les pongistes de l'entente Sarrebourg-Réding ne sont pas passés loin de l'exploit lors de la cinquième journée de championnat face à Schiltigheim (8-11). Pour la montée, les deux derniers matchs seront cruciaux.

La nouvelle salle, au demeurant magnifique, dédiée au tennis de table, a connu ses premiers émois. Il faut dire que l'affiche était de qualité avec la venue du leader Schiltigheim. C'est avec la rage au ventre que les joueurs locaux entamaient la partie soutenue par un public venu en nombre qui avait pris place dans les tribunes. Philippe Bauer et Pascal Stadler apportaient les deux premiers points contrebalancés par les défaites de Philippe Terminaux et Romain Zieger. Deux

partout, la lutte s'annonçait acharnée. Les Stadler (père et fils) apportaient deux nouveaux points, mais ni Olivier Forrett, ni Philippe Bauer, ni le double Terminaux-Forrett ne pouvaient suivre. 4-5 pour les Alsaciens, les actions locales étaient en baisse ce d'autant plus que Terminaux, S. Stadler, Forrett et le double P. Stadler - Bauer prenaient l'eau. 4-9 l'affaire semblait pliée.

Mais il en faut peu pour raviver l'espoir. Romain Zieger puis P. Stadler, en président

exemplaire, s'en chargeront (6-9). Puis 7-9 avec la victoire d'un Olivier Forrett retrouvé. Le public qui vibrerait à chaque point marqué par ses favoris reprenait espoir. Le nul était possible. Malheureusement Bauer (5 sets) puis Terminaux (5 sets) anéantissaient les efforts d'un Stéphane Stadler victorieux. 8-11, les dés étaient jetés. « Dans un match entre joueurs de même niveau, ce sont nos habituels points forts qui ont cédé. Ça arrive, à nous maintenant de relever le défi des deux derniers matchs. En les gagnant, nous restons sur le podium. Nous avons encore toutes les cartes en main », résumait le président-joueur déçu mais pas abattu. Il en a vu d'autres le bougre !



Stéphane Stadler a gagné ses deux premiers matchs en national.



FOOTBALL

Du bon... et du moins bon

Pas de performances marquantes ce week-end dans le sud mosellan. Le FC Sarrebourg que l'on croyait guéri a rechuté à domicile face à Vandœuvre (0-1). Les Sarrebourgeois ne sont pas menacés par le peloton des mal classés. Ils pourraient "simplement" être condamnés à vivre une fin de saison sans intérêt, le cauchemar pour les compétiteurs. Un danger qui guette également l'ASC Réding qui a explosé à Champigneulle (3-0) une semaine après avoir perdu à domicile face à Custines. Les Rédingois sont encore un peu tendres pour jouer les premiers rôles. Les SR Gosselming en revanche n'ont pas laissé passer leur chance en recevant Merlebach (4-2). L'objectif pour le coach Gérald Weltz sera d'entretenir cette dynamique positive (très) loin derrière le leader invaincu Custines.

Notons la belle réaction des doublures sarrebourgeoises qui se sont imposées à Ay-sur-Moselle (3-4) un succès qui fait un bien fou. Dans le même groupe, Dieuze a réalisé une mauvaise opération face à la lanterne rouge de Villy-Saint-Etienne (2-2)

pendant que dans le groupe voisin, Nébing, toujours leader, grillait un joker à Holving (3-1). On y verra un peu plus clair lorsque les calendriers seront à jour.

Lorquin heureux

En première division, le leader Lorquin a profité de l'incapacité des joueurs de Bettborn à "tuer" le match pour récolter un point heureux (1-1). Il faut parfois se contenter de peu pour avancer. Saint-Quirin s'annonce comme le rival le plus crédible après son succès à Avricourt (0-1). En PPD, belle opération de Brouderdorff qui est allé gagner à Dannelbourg (0-2). Dans ce groupe également, il faudra attendre la mise à jour des matchs pour faire la part des choses. Du côté de Troisdorff (trois matchs en moins, mais pas trois matchs gagnés...) on sait au moins à quoi s'en tenir. Dans l'autre groupe, Vic-sur-Seille (0-7 à Morhange 2) s'avance tranquillement vers la première division. Seul Châteausalins (5-2 contre Dieuze 2) est en mesure de contester leur leadership.



A l'image de Quabtin Duguet, les Sarrebourgeois ont su se faciliter la tâche contre Raon.

Les dirigeants Sarrebourgeois craignaient manifestement la venue de Raon, équipe surprise de la première phase comme en témoigne la communication du club tout au long de la semaine. Les joueurs de du coach Guy Adler échaudés par un succès quelque peu tiré par les cheveux à Hagondange étaient manifestement sur leurs gardes. De plus, le collectif local bénéficiait du retour après (trop longue) blessure de Mic-

kaël Villetet aussi précieux sur le terrain que dans le vestiaire. Disons le tout net, le match aura duré 10 minutes, le temps pour les Sarrebourgeois de prendre la mesure du groupe vosgien (7-5) et de mettre la machine en route (19-11 à 25' et 22-15 à la pause). Trop tendres, et avec un gardien plutôt fébrile, les visiteurs n'ont pas pesé lourd et ce match qui devait être une confrontation musclée s'est rapidement transformé

en entraînement poussé. Le score (plus 13) reflète la différence de niveau entre les deux équipes. La musique ne sera pas la même la semaine prochaine à Bousse.

Les bonnes nouvelles ont été légion ce week-end puisque si les moins de 18 ans ont échoué de peu face à Folschviller (24-25) pour la conquête du titre, l'équipe 2 est allée vaincre à Dompierre (22-24) tout comme les féminines au SMEC (17-21).

EN BREF

Première pour Siotène



Bonne entrée en matière pour Patrick Siotène.

Une présence inhabituelle dans les rangs sarrebourgeois a sans doute frappé les supporters du NBC. En effet à l'entame du second quart, la nouvelle recrue, en l'occurrence Patrick Siotène (27 ans et 1,98 m) a fait une entrée remarquée sur le terrain. Certes cet intérieur originaire du Centrafrique qui a joué entre autre à Tours (national 2) n'a pas encore trouvé toutes ses marques sur le terrain, mais il est certain qu'il apportera un plus au NBC.

Mauvaise pioche

Double défaite pour les basketteurs phalsbourgeois qui n'ont su saisir leur chance. Les garçons, à domicile, ont littéralement explosé face au leader Wangenbourg (55-78). Les filles ont nettement mieux résisté mais ont toutefois subi la loi de Furdenheim 3 (69-65). A noter les qualifications des minimes (face à Schaeffersheim 85-30) et des cadettes (contre Schweighouse 71-55) pour les quarts de finale de la coupe du Bas-Rhin.

Une de plus

Si les rugbymen lorquinois pratiquent un jeu plutôt plaisant pour le spectateur, les résultats pris au pied de la lettre ne suivent pas. Ce dimanche, ils ont subi les assauts de Sélestat 53-8. Après neuf matchs en seconde phase, les joueurs de la présidente Chantal Grenier ne comptent qu'un petit match nul à leur actif pour huit défaites. L'heure de la révolte a sonné !

Saint-Jean confirme

Deuxième victoire pour les pongistes de Saint-Jean-Kourtzerode qui se sont imposés à Essey-lès-Nancy (9-11) pendant que Sarrebourg-Réding 2 perdait à Neuves-Maisons 4 (14-6). Si le maintien en Régional 2 est en bonne voie pour les premiers, le couperet risque fort de tomber pour les seconds.

Lutte

Le club de lutte de Lorquin organise ce mercredi 18 mars, à partir de 14 h, les championnats des académies de Nancy-Metz et Strasbourg au gymnase du collège. Une belle promotion pour ce sport spectaculaire mais trop méconnu.

Gondrex confirme

La balade des volleyeurs de Gondrexange s'est poursuivie ce week-end avec un succès net et sans bavure des hommes à Chatel (trois sets à zéro ; 22-25 ; 11-25 ; 21-25). Le chassé-croisé se poursuit avec Vandœuvre vainqueur à Villers-lès-Nancy (0-3). A quatre journées de la fin du championnat, les gars de Fabrice Wenzel comptent toujours une victoire d'avance sur les Meurthe-et-Mosellans qu'ils affronteront le 25 avril.

Championnat de Moselle

Le ski-club de Sarrebourg organise ce dimanche 22 mars à partir de 9h sur les pistes de la Bresse les championnats de Moselle de ski. Une épreuve qui est ouverte à tous les licenciés du comité départemental.



Le gardien de Bettborn sous la menace lorquinoise. L'image est trompeuse.

A UJOURD'HUI

Animation

Phalsbourg : contes et histoires à 17 h à la médiathèque.

Conseil municipal

Niderviller : à 20 h 15 en mairie.

Détente

Fénétrange : et assemblée générale du Club de l'amitié à 11 h 45 au siège, 2, rue de l'hospice.

Hémimg : de l'association Amitié et loisirs à 14 h au château.

Lorquin : Club de l'amitié à 14 h à la salle des fêtes.

Niderviller : Club de l'amitié à 14 h au centre socioculturel.

Schneckenbusch : rencontre des Amis de Schneck de 14 h à 17 h à la salle communale.

Expositions

Abreschviller : Errances, peintures à l'huile d'Evelyne Heimbürger, dans le hall du centre hospitalier Saint-Luc.

Lutzelbourg : les œuvres de Francis Freund au bar restaurant Bierstüb d'Eselsbahn, route de Phalsbourg.

Phalsbourg : de bandes dessinées, exposition de la bibliothèque départementale de Bitche, à la médiathèque.

• les acryliques des élèves d'Anne Bronner à l'office de tourisme.

Sortie

Saint-Quirin : marche autour de Saint-Quirin avec le Club vosgien, guidée par Roger. Départ à 13 h 30 de la mairie.

INTERCOMMUNALITÉ

Deux Sarres : taux d'imposition inchangés

Les délégués communautaires des 2 Sarres se sont réunis au siège de la communauté de communes sous la présidence de Jean-Luc Chaigneau, vice-président du conseil général et maire de Nitting, pour voter les comptes administratifs et débattre des orientations budgétaires 2009.

La séance s'est ouverte avec un recueillement et un hommage à Roger Borghi, ancien maire de Lorquin et vice-président de la CC2S, décédé quelques jours auparavant.

Marie-Rose APPEL, première vice-présidente en charge des finances et de l'administration générale a ensuite présenté les comptes administratifs et compte de gestion des trois budgets : assainissement, hôtel d'entreprises et budget général ; tous approuvés à l'unanimité.

Le président a remercié le trésorier de Lorquin, le rapporteur du budget, Jean Mathieu et les membres de la commission des finances pour le travail réalisé puis il a ouvert le débat d'orientations budgétaires : « *Le budget 2009 sera le premier vrai budget de ce conseil élu en 2008 et je souhaiterais voir aboutir certains projets tout en tenant compte de la conjoncture économique* », puis les orientations pour 2009 ont été fixées : l'aménagement du site Gasser, l'aboutissement de la piste cyclable à Abreschviller et la liaison entre Laneuveville-ls-Lorquin et Niderhoff seront engagés.

SAINT-QUIRIN

Regard sur le Rajasthan



La conférence sur le Rajasthan sera présentée par Albert Truer à l'espace rencontre Pierre-Fachat.

L'association des Amis du Patrimoine du Pays de Saint-Quirin a invité Albert Truer, professeur d'histoire et Quirinois d'origine, pour présenter une conférence vendredi 3 avril à 20 h à l'Espace de Rencontre Pierre-Fachat : *Regard sur le Rajasthan*. Ce carnet de voyage, illustré de nombreuses photos, sera un plongeon dans ce pays surprenant, tant il semble à cent lieues de nos modes de vie et qui se rapproche par son activisme économique.

Le Rajasthan est le "pays des seigneurs". Pendant longtemps, ces seigneurs, des guerriers intrépides et fiers qu'on appelait

Rajpoutes, ont réussi à tenir en échec les princes du Nord et du Sud de l'Inde qui cherchaient à les asservir. Ils durent se soumettre, non sans garder la tête haute et un goût démesuré pour le luxe et une vie fastueuse. Les palais qu'ils ont laissés, immenses et magnifiquement décorés, stupéfient par leur taille et leurs richesses. Le Rajasthan n'est pas seulement un pays des belles demeures de maharajas. Il est bien l'Inde avec ses rues grouillantes d'une foule bigarrée de petites gens qui besognent dur pour vivre ou simplement survivre.

SAINT-GEORGES

Sortie au programme

Le foyer organise une sortie en autocar samedi 25 avril dans la région nancéienne. La journée débutera par la visite du musée de l'histoire du fer à Jarville. Le groupe sera ensuite conduit en direction de Saint-Nicolas-de-Port où l'équipe du restaurant L'Epicurien accueillera ses hôtes pour le repas de midi. Puis découverte de toutes les étapes de la fabrication de la bière au musée français de la brasserie (dégustation en fin de visite) et pour terminer la journée, visite du musée du cinéma et de la photographie avant de quitter Saint-Nicolas-de-Port vers 18 h.

Les tarifs sont de 40 € (transport, entrée des trois musées, repas boissons comprises) pour l'adulte adhérent, 60 € l'adulte non adhérent et 25 € l'enfant de moins de 12 ans.

Renseignements auprès de Laurence Maillier au 03 87 25 90 20.

NIDERVILLER

La petite balle jaune a 21 ans et de l'avenir

Le Tennis-club vient de passer le cap du 21^e anniversaire. Il y a trente ans c'était l'âge de la majorité. Mais les adeptes de la petite balle jaune sont restés fidèles à leur enthousiasme de leurs années d'antan. En résumé, l'association a un esprit jeune dans un corps d'adulte.

Le président du Tennis-club, Gilbert Pariset, a entamé la 21^e assemblée générale en saluant l'assistance. De son rapport d'activités, il ressort qu'en 2008, le club comptait 51 membres d'inscrits dont 17 féminines et 34 masculins, le tout réparti en 21 jeunes et 30 adultes. Le club comptait à la fin de l'année huit joueurs classés : Nicolas Krémer, Loïc Bonne, François Kaiser, Johann Niva, Florian Barthel, Gérard Bonne, Gabriel Kopciuch et Ludovic Aragnou. Quant à l'école de tennis, elle comptait 15 inscrits qui ont bénéficié de 80 heures de cours.

Coup de tonnerre

La journée familiale du 31 août a laissé de bonnes impressions, que ce soit lors de la dégustation du jambon vigneron ou pendant les rencontres disputées qui ont été ponctuées par la remise des coupes et des médailles. Parmi tout ce bilan positif, une ombre au tableau qui avait constitué un coup de tonnerre au sein de l'association. Et c'est un morceau qui reste en travers de la gorge du comité en raison d'une décision prise par les instances supérieures.

Voici les faits : Niderviller 2 s'était classé 2^e et pensait à l'accès à la division supérieure. Mais l'équipe s'est trouvée rétrogradée à la 3^e place suite à la non-transmission d'une feuille de match. Communications téléphoniques et lettres avaient déclenché un réexamen du dossier, mais la commission a maintenu sa décision, donc pas d'accès à la division supérieure. Malgré cela, l'avenir du club reste serein comme le remarquait le trésorier Rémy Michel en présentant le bilan financier contrôlé par la vérificatrice aux comptes Stéphanie Despinois. Les bons chiffres ont permis l'installation d'un nouveau chauffe-eau et l'achat d'un frigo. Les tarifs des licences et autres en vigueur sont les suivants : jeune de moins de 18 ans, 16 € ; étudiant de plus de 18 ans, 22 € ; adulte, 27 € ; couple 50 € ; jeune licence avec école de tennis 45 € ; licencié extérieur même tarif, location du court pour 1 heure 5 € ; clé 5 €. Les inscriptions se font chez Gilbert Pariset.

Les activités 2009

A l'école de tennis, les cours auront lieu le samedi



Les assises du club de tennis se sont déroulées dans le club-house.

matin à partir du samedi matin 4 avril pour se terminer le 27 septembre. Une semaine complète sera prévue. La date en sera définie en fonction des vacances. Les intéressés peuvent s'adresser au président. L'organisation du feu de la Saint-Jean le 6 juin se fera avec la participation du Foyer des Jeunes. Le club participera à la fête Arts et Brocante les

27 et 28 juin. La journée familles et le tournoi des jeunes auront lieu le 30 août. Des travaux sont prévus : entretien du club-house et des courts, montage du filet brise-vent, création de marches pour l'accès au club house, etc.

Le comité a été renforcé par l'arrivée de Caroline Pariset et de Sébastien Gurlek. Pour l'école, le tennis club met à la

disposition des enseignants ses infrastructures pour leurs manifestations sportives et autres. Lors de la séance dite parole aux invités, le président honoraire Senné s'est acquitté de la lecture de son poème à la gloire du tennis. Le maire a remercié les dirigeants du Tennis club pour leur participation à l'animation du village.

GONDREXANGE

La fourragère aux fantassins du 1^{er} Régiment d'infanterie

Le village vient d'accueillir, pour la première fois, les militaires du 1^{er} RI (Régiment d'infanterie) de Sarrebourg à l'occasion d'une remise de fourragères aux jeunes engagés ayant terminé leur formation initiale. La municipalité et son maire, André Demange, ont assisté à cette manifestation, ainsi que les représentants de seize associations patriotiques et leurs portedrapeaux. Le maire a rappelé à cette occasion que le village avait payé un lourd tribut lors de la guerre de 1914-1918 ; vingt morts avaient été recensés lors de la guerre de 1939-1945 et le village avait été détruit à 50 % par les terribles bombardements, sans oublier les quatorze enfants tués, les 308 expulsés et les quatre déportés.

Les fantassins achevant une campagne de formation de deux mois ponctués de diverses manœuvres, se sont vus remettre les fourragères des mains du lieutenant-colonel Eric Galand.

La fourragère symbolisant la fin de la formation initiale de jeunes engagés au 1^{er} RI, a été remise dans le cadre d'une belle cérémonie militaire.



HOMMARTING

Les retraités du Crédit Mutuel réunis en assemblée générale

Pour la sixième année consécutive (assemblée générale constitutive comprise), l'amicale des retraités du Crédit Mutuel s'est réunie pour ses assises. Forte d'une soixantaine de membres, l'amicale est active dans différentes activités qui ont été rapportées par Joseph Grosse, président. Il a ensuite invité les adhérents présents à respecter une minute de silence en mémoire de deux de leurs amis qui les ont quittés, notamment Frédéric Hauth et Jérôme Rouschmeyer.

Joseph Grosse, président, Bernadette Elmerich, trésorière, et Bernard Meyer, secrétaire, constituant le bureau. Robert Courant et Jean-Pierre Laschweng ont été nommés scrutateurs. Au niveau du comité, Rémy Burgatt, Antoine Gérard et Freddy Maurer ont été réélus. Le président soumet à l'assistance une rétrospective des animations sportives et sorties de l'an passé.

Quitus fut donné à Bernadette Elmerich, trésorière, suite à l'énoncé des recettes et dépenses. Les comptes ayant été vérifiés auparavant par Gérard Séné et Raymond Ottinger, commissaires aux comptes. La cotisation annuelle par membre est inchan-



L'assemblée générale, tout en maintenant les bonnes relations a permis de faire des projets pour 2009.

gée et reste de l'ordre de 15 €.

Bernard Meyer, secrétaire a énuméré en détail, les différentes activités physiques, ludiques et instructives pratiquées au sein de l'amicale, relatant particulièrement la sortie en Croatie qui a connu un immense succès.

A ce sujet, Jean-Marie Germain a fait revivre à tous les

bons moments de cette sortie à l'aide d'un diaporama, commentaires à l'appui, projection appréciée à l'unanimité.

Sortie en Tunisie

Le président a précisé entre autres que les sorties pédestres mensuelles sont mainte-

nues. Elles s'échelonnent de mars à novembre. La prochaine rencontre est prévue le 16 juin à l'étang de Ros-teig. Le responsable de l'organisation de cette journée est Alfred Kuntzner. La grande sortie annuelle, d'une durée de huit jours, aura lieu en octobre, destination la Tunisie.

De plus amples renseignements à ce propos parviendront aux personnes intéressées d'ici quelque temps.

Cette journée placée sous le signe de l'amitié s'est achevée par un repas partagé en toute convivialité au restaurant Schreiber à Haselbourg.

LANGUIMBERG

Art floral

Le cours d'art floral aura lieu vendredi 20 mars à 20 h à la salle des fêtes. Une décoration murale est au programme.

Après-midi détente

Jeudi 19 mars à 13 h 30 à la salle des fêtes se déroulera l'après-midi détente pour les seniors : jeux, tricot, couarols.

GONDREXANGE

Club de l'amitié

Les membres du Club de l'amitié se retrouveront à la salle polyvalente jeudi 19 mars à 14 h pour y fêter les natifs du mois de mars. L'après-midi récréatif sera également agrémenté de jeux.

HOMMERT

Repas des seniors

Pour respecter les us et coutumes de l'association La Récr'active, elle organise son repas de printemps. Tous les membres se retrouveront le 26 mars autour d'une bonne table avec vue imprenable sur Hommert-Harreberg.

Le rendez-vous est fixé à 11 h 30 au restaurant du Rocher au sommet du mont Dabo. Chaque membre reversera une participation de 8 € au trésorier. Les non-membres qui désirent se joindre au groupe verseront 16 €, apéritif et boissons comprises.

Le covoiturage est conseillé et les personnes désireuses de se faire conduire peuvent s'adresser à Gérard Maurice, téléphone 03 87 25 65 42.

Une sortie au Royal Palace de Kirrwiller est prévue en fin d'année. Le car, le repas et le spectacle coûteront environ 50 €. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire chez Gérard Maurice tél. 03 87 25 65 42 ou chez Bernard Lantz tél. 03 87 25 17 30.

WALSCHEID

Don du sang

Malgré les très mauvaises conditions atmosphériques, quarante-cinq généreux donateurs ont répondu à l'appel des organisateurs pour assurer la réussite au rendez-vous fixé exceptionnellement à La Traubach.

La prochaine collecte aura lieu le 15 mai de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes. L'amicale a programmé son habituelle soirée dégustation de fromages pour le samedi 21 mars. Elle se déroulera à guichets fermés à la salle des fêtes en raison du grand nombre d'inscrits.

Conférence

Une soirée de carême avec la participation d'Anne-Marie Bouché, présidente de l'association *L'arbre du voyageur Ravenala*, est prévue mardi 24 mars à 19 h 30 à la salle des fêtes. La conférencière est bien connue dans la cité montagnarde. Une fois de plus, elle informera l'auditoire, toujours très nombreux, sur son action généreuse menée depuis plusieurs années en faveur des personnes très pauvres de certaines régions à Madagascar.

Anniversaires

Nous adressons des compliments avec des souhaits de bonne santé à l'occasion de leur anniversaire à Marie Meyer née Morgenthaler (88 ans), Collette Steiner née Branch (80 ans), Marie Hironimus-Weber (77 ans), Marie Mombert née Delanzy (76 ans) et Madeleine Winger née Collignon (75 ans).

Sécurité sociale

Une permanence de la Caisse primaire d'assurance maladie aura lieu à la mairie vendredi 20 mars de 14 h à 15 h. La mise à jour de la carte Vitale est possible à cette occasion.

Matinée pot-au-feu

Cette traditionnelle animation des Amis des Jonquilles aura lieu dimanche 5 avril à partir de 12 h à la salle des fêtes. Les coupons de participation devront parvenir avant le mardi 31 mars à Mimi Christophe, 12, rue de la Grotte ou Sonia Schwinn, 14, rue Division-Leclerc.

NECROLOGIE

Mme Élise Michel

FRANCALTROFF. — Nous apprenons le décès de Mme Élise Michel, née Brino, survenu dimanche à Francaltroff à l'âge de 81 ans.

La défunte avait vu le jour le 7 janvier 1928 à Francaltroff et avait épousé Fernand Michel le 15 février 1949. De cette union sont nés deux fils : Marcel et Jean-Jacques. Plus tard, la famille s'est agrandie avec deux petits-enfants (Christophe et Gilles) et deux arrière-petits-enfants (Camille et Alexis).

La défunte repose au funéraire de Dieuze jusqu'à ce mercredi 18 mars, jour de célébration des obsèques à 15 h en l'église de Francaltroff et de l'inhumation au cimetière communal. Nos sincères condoléances à la famille.



M. Marcel Pailloux

DIEUZE. — M. Marcel Pailloux s'est éteint samedi, la veille de ses 96 ans. Le défunt avait quitté son Auvergne natale en 1983 pour rejoindre la Lorraine où il avait des cousins. Homme simple et réservé, M. Pailloux aimait la nature et le jardinage. Il a paisiblement terminé sa vie à Dieuze, au foyer logement Arc-en-Ciel où il était estimé.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 18 mars à 14 h 30 en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Dieuze. Après la crémation, les cendres de M. Pailloux seront déposées au cimetière de Dieuze.

Nos condoléances à la famille.



URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme et Vic-sur-Seille : Bohn-Petit à Champenoux, tél. 03 83 31 62 99, d'astreinte jusqu'au samedi 21 mars à 18 h.

Dieuze et Morhange : pharmacie de la Poste à Morhange, tél. 03 87 86 18 10, d'astreinte jusqu'au lundi 23 mars à 8 h 30.

Insming : téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines au 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Delme : Dr Bord, tél. 03 87 01 33 63 ; Dr Lambert, tél. 03 87 01 33 63 ; Dr Lauvray, tél. 03 87 01 36 17 ; Dr Maisse, tél. 03 87 01 36 17.

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze.

Morhange : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 ; **Dieuze :** tél. 03 87 05 02 00 (standard général).

Maintien à domicile

Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

Urgences médicales SMUR

tél. 15.

Gendarmeries

Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29. **Dieuze :** chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

ALLO 18

Les interventions des sapeurs-pompiers

Lundi 16 mars

Château-Salins

8 h 55 : A la demande du Centre 15, intervention avec le VSAV à Château-Salins.

12 h 22 : Intervention pour malaise sur la voie publique avec le VSAV à Château-Salins.

Dieuze

6 h 32 : A la demande du Centre 15, intervention avec le VSAV à Dieuze.

13 h 57 : A la demande du Centre 15, intervention avec le VSAV et VLS à Loudrefing.

16 h 38 : Intervention pour premiers secours à Dieuze, avec le VSAV 1, la VLS, le VTU et la VVL.



FOOTBALL

FC Château-Salins : victoire flatteuse

Les 15 ans, en promotion de Ligue, ont subi une défaite (5 à 3) à Petite-Rosselle. Les 18 ans excellence, en coupe de Moselle, n'ont pas eu à forcer leur talent ; ils se sont qualifiés pour le tour suivant suite au forfait d'Avricourt Moussey. Les vétérans ont été défaits à Varangéville pour le compte du championnat (1 à 0). Les féminines n'ont pu renouer avec la victoire et se sont inclinées par 2 à 0 devant Sorcy Void Vacon. La formation 2 a ramené une jolie victoire à l'extérieur chez son voisin Vic-sur-Seille 2 (2 à 1), confirmant la victoire du match aller.

L'équipe fanion a accueilli Dieuze 2. Château-Salins a ouvert la marque dès la 3e minute par Fabrice Escos. Puis Dieuze 2 a trouvé les poteaux et la barre à deux reprises avant d'égaliser sur penalty justifié (38e). Les hommes du président Houillon ont réagi aussitôt. Ils ont repris l'avantage par Philippe Valence (39e), suite à un coup franc indirect, et ont aggravé le score par Johan Colin (43e).

En seconde période, Dieuze 2 a réduit l'écart (55e). Mais Bruno Histrimont (67e) et Livier Marchal (82e) ont donné une ampleur confortable à une victoire méritée mais trop lourde pour les visiteurs.

EF Delme-Solgne : précieux succès

Les rencontres des benjamins honneur à Amanvillers ont été reportées alors que les 15 ans étaient au repos. Les 13 ans excellence ont subi la loi de leurs homologues de Metz ESAP sur le score de 2 à 1. L'équipe 3, leader de son groupe, a préservé son fauteuil malgré une défaite par 2 à 0 concédée à domicile à Béchy 2. La formation 2 n'a pas joué, le terrain de Lesse étant impraticable.

L'équipe première, a accueilli, à Solgne, Rohrbach-lès-Bitche, un autre mal classé. Malgré une domination territoriale, elle a éprouvé du mal à entrer dans le match et s'est créée peu d'occasions en première période face à un adversaire regroupé en défense. Rohrbach a également eu quelques timides occasions, mais le score est resté vierge au repos. En seconde mi-temps, la partie est restée assez équilibrée et il a fallu attendre la 84e minute pour voir le match basculer à l'avantage des locaux. Sur un corner, Cédric Mangin a repris de la tête. La balle a été repoussée par le gardien visiteur mais Loïc Stein, le second gardien qui effectuait un « stage » en attaque, a surgi et battu Botzung de près.

Morhange : l'ASM s'incline à Custines

Dimanche, il n'y a pas eu de miracle puisque Morhange s'est incliné 4 à 2 face au leader Custines. Après une bonne entame de match, les Morhangeois sont sortis du match suite à un penalty accordé à Custines. Les joueurs de Claude Miatto se sont éparpillés, ont pris trois buts en dix minutes. Florian Le Carrer a fait naître l'espoir en réduisant le score avant la mi-temps. Les Morhangeois ont dominé la seconde mi-temps, sont revenus au score à la 75e par Jérémy Faigel mais, sur une erreur défensive, ont encaissé un quatrième but.

L'équipe B s'est effondrée 7 à 0 face à Vic-sur-Seille. Les 15 ans se sont imposé 13

DIEUZE

Théâtre en patois roman : franc succès...

Inutile d'aller bien loin pour se divertir à Dieuze : le week-end dernier à la maison des Retrouvailles, l'ambiance était à son comble, tout en drôlerie, finesse et fou rire collectif.

Comment est née cette troupe et qui la compose ? « En fait cette idée a germé il y a 15 ans avec Geneviève Tresse, Andrée Lefèvre et Gaby Jobert (qui vient de nous quitter), précise Alice Simon, présidente de l'association. Conserver notre patrimoine et la "souvenance" est notre but principal, nous nous retrouvons toutes les semaines et chacun y met du sien, c'est très convivial. Les acteurs sont issus du Saulnois et des environs, chaque année nous accueillons des nouveaux, même des jeunes, très jeunes qui s'intéressent au platt ».

Langue en péril

Il faut profiter du savoir des anciens pour perpétuer une langue qui tomberait dans l'oubli ! « Pourquoi nous ne jouons que tous les deux ans ? C'est un tra-



Une salle conquise de bout en bout.



La troupe au grand complet, saluant le public en fin de prestation.

vail colossal que nous fournissons, nous ne sortons pas de notre "tiran" (tiroir) une comédie toute faite tirée d'un livre : c'est nous qui la composons de toutes pièces, avec un rôle adapté à chacun, et il faut prévoir les costumes, les décors ! Nous formons une super équipe,

pleine de bonne volonté et nous sommes bien aidés par la ville de Dieuze et l'Assajuco pour la réalisation technique et les accessoires de scène. »

Dimanche après midi, tout comme vendredi soir, la troupe a joué à guichet fermé. Comment les comédiens expliquent ce suc-

cès ? « Je pense que le bouche à oreille fonctionne bien, le public participe bien, il en redemande, vous les avez entendus chanter avec nous le refrain final, et maintenant nous les invitons tous à venir picorer nos spécialités lorraines confectionnées par nos soins ! »

Grande foire de printemps en vue

Jour de printemps et jour de foire : gageons que, si le beau temps est de la partie, il y aura foule cette année encore à cette manifestation bisannuelle, 20 mars de 9 h à 17 h. D'ailleurs, les clients fidèles au marché hebdomadaire affirment que « Même si le temps est tristounet, nous ne défilons pas : nous serons là comme toutes les semaines (y compris les quelques vendredis où le marché est déplacé près de la mairie) ».

Mme Masson dit « Qu'elle adore ses petits commerçants, ils sont sympas, de bon conseil, leurs produits sont toujours beaux, frais et de saison ». Et Mme Martin de répliquer : « Je viens toujours à la même heure, j'y rencontre mes copines, c'est

très convivial » et, quand bien même il tomberait des cordes le jour de la foire, « Je serai au rendez-vous, car en plus de nos ambulants habituels, il y a toujours foule de camelots de toutes sortes qui vendent de l'outillage, des gadgets, de la bonne musique, et les commerçants et artisans locaux exposent aussi dans la rue : j'y réalise souvent de bonnes affaires. »

Quant à Mme Loison, elle affectionne tout particulièrement ces jours de foire car tous les restaurants et café de dieuze proposent la fameuse tête de veau ou la langue de bœuf ! Un moment incontournable pour se retrouver entre amis autour d'un plat instauré "traditionnel". Tous ces établissements affichent complets.



Les commerçants, comme le grand public, attendent ce moment avec impatience.

VIC-SUR-SEILLE

Renc'art : bouillon de culture aux Carmes



Renc'art vit sa 5e édition et vaut largement le coup d'œil par sa diversité.

Rien de moins que soixante-dix-neuf artistes du Saulnois et au-delà exposent leurs œuvres (photos, peintures, sculptures, moulages...) à la salle des Carmes, dans le cadre de la manifestation biennale Renc'art. 5e du nom, et organisée par le foyer Georges-Dela-Tour. Au moment du vernissage, exposants, élus et toutes les forces vives du secteur ont découvert la manière dont la salle des Carmes a été aménagée.

« Cette édition nous redonne envie de relancer les choses, a affirmé Michel Prugnon, président du foyer. C'est un vrai plaisir de travailler sur l'aspect culturel, de découvrir autant d'artistes anonymes qui ont du talent. Avant d'être une exposition, c'est d'abord une aventure humaine. » Pour le maire de Vic-sur-Seille, Gérard Martini,

cette manifestation « Tient ses promesses, on sent qu'on gagne en qualité d'année en année. cela permet à la fois une rencontre des artistes entre eux et avec le public. »

Il a remercié Patrick Siebert et Dominique Simon pour leur engagement, « Leurs yeux brillent quand on parle de Renc'art, ils ont magnifiquement réussi » a-t-il dit. Ces deux derniers ont précisé que l'espace était à chaque fois utilisé de manière différente de façon à créer une ambiance spécifique.

Huiles, acryliques, photos en couleurs et noir et blanc, aquarelle, sculpture en carton, céramique, mosaïques et autres gravures y font bon ménage, courez-y. Il y a largement de quoi être surpris.

Ouvert de 14 h à 18 h samedi 21 et dimanche 22 mars. Entrée libre.

CHÂTEAU-SALINS

Les anciens s'en donnent à cœur joie



Les animations ont constitué le temps fort de l'édition 2009.

La salle polyvalente s'est muée en palais des fêtes dimanche dernier, à l'occasion du repas annuel des anciens de la commune (les plus de 70 ans et leurs conjoints), initié par la municipalité.

Quelque 170 personnes ont pris place autour des tables

pour apprécier un succulent repas concocté par l'équipe du P'tit troc. Une dizaine de serveurs étaient mobilisés pour l'occasion, et chacun a pu apprécier le service.

Les convives ont eu la surprise de disposer d'animations de taille, notamment

Foire de printemps

En raison de la foire de Printemps, un certain nombre de restrictions seront apportées à la circulation, le vendredi 20 mars de 7h à 20h et le stationnement sera interdit sur les rues aux abords. L'arrêt de bus situé avenue Général de Gaulle sera provisoirement déplacé Chemin de l'Halbuterie devant le magasin LIDL (entrée parking). Ces mesures seront matérialisées par la mise en place de panneaux de signalisation adéquats.

Ciné-club

À l'affiche du ciné-club, le jeudi 19 mars à 20 h salle des Salines royales, *Slumdog Millionnaire*, réalisé par Danny Boyle, et qui a obtenu la statuette du meilleur film à la 81e édition des Oscars. Tarifs : 5 € ; 4 € pour les scolaires et étudiants.

VERGAVILLE

Assises

annuelles

L'assemblée générale de l'association Familles rurales aura lieu le samedi 21 mars à 17 h dans la salle de la mairie. Au programme : lectures des rapports moral, d'activité et financier ; échange sur le périscolaire ; pot et buffet.

TENNIS

Ch-Salins : mission remplie

Le tennis-club est parvenu à faire match nul 2 à 2 lors de l'ultime rencontre de championnat face au TC Saint-Jean-Kourtzerode 1, ce qui suffit amplement à son bonheur puisqu'il lui assure le maintien. Jérémy Hazotte a bien débuté la journée avec une nouvelle perf à 30/1. Par la suite, Michel Adam a dû céder son simple mais Sébastien Mercy s'est imposé dans le dernier simple et a redonné l'avantage à ses couleurs. Le double castelsalinois s'est incliné dans le double final, mais l'essentiel était acquis avec ce partage des points.

Ce match nul permet aux Castelsalinois de laisser deux équipes derrière eux et par conséquent de se maintenir à ce niveau pour la prochaine saison, ce qui en soi constitue déjà une performance puisque le tennis-club présentait l'équipe la moins « armée » du groupe sur le papier.

Cette saison de transition, avec la perte de deux joueurs majeurs de l'équipe première, s'est déroulée relativement sans encombre puisque les Castelsalinois se maintiennent à leur échelon et, d'ici la saison hiver 2010, ils auront le temps de peaufiner les automatismes pour trouver une équipe de double correcte et le jeune Jérémy Hazotte qui a déjà montré de belles choses aura terminé son apprentissage de la compétition senior.

avec la présence de l'harmonie municipale de Château-Salins-Morhange-Baccarat, dirigée par Jean-Louis Kel, mais aussi l'accordéoniste René Messing, et les chanteuses locales Cathy et Caroline, les cotillons de circonstance complétant le tableau.

MORHANGE**Sauvetage collectif
au Petit navire**

L'équipage au complet, du mousse au capitaine, a apprécié cette remise à niveau qui pourrait s'avérer utile.

M. Jund, bénévole de la Croix-Rouge française, a dispensé une formation aux premiers secours au personnel du multi-accueil. Pour certaines, c'était une initiation, pour d'autres un recyclage.

L'équipage du Petit navire a pu apprendre les gestes qui sauvent en cas de brûlure, d'étouffement ou d'hémorragie. Qui appeler ? Comment donner l'alerte ? Entre réanimation cardio-pulmonaire et position latérale de sécurité, les membres du personnel n'ont pas ménagé leurs efforts ni leurs questions pour bien comprendre, sachant que les premiers secours se révèlent souvent capitaux dans la survie d'une personne, en attendant les équipes de secours.

La formation s'est déroulée pendant quatre heures dans une ambiance que M. Jund a su rendre détendue, sur un sujet somme toute primordial pour une structure accueillant de jeunes enfants.

**Enfin le beau temps
pour la fête foraine**

Les manèges ont tourné sous un beau soleil.

La fête foraine s'est installée le 7 mars sur la commune et, depuis, la météo n'a pas vraiment laissé une chance aux enfants de profiter pleinement des manèges et autres attractions. Le temps maussade du premier jour a bien permis quelques tours joyeux mais les trombes d'eau du dimanche n'ont laissé qu'une seule possibilité : les autos tamponneuses. Le mercredi, à demi-tarif, n'a guère été propice à l'affluence. Aussi, c'est avec satisfaction que les forains ont enfin vu le ciel s'éclaircir.

Ravis de prendre l'air et le soleil, les parents ont accompagné leurs enfants sur la place Bérôt pour quelques tours de manège, ne résistant pas aux barbes à papa et autres friandises. Deux stands de tir sont à la disposition des amateurs. Les plus sportifs apprécient également le trampoline à élastique et sautent de bon cœur

dans la douceur printanière. La pêche aux canards côtoie les nougats et les pommes d'amour tandis que les adolescents se regroupent autour de la grande piste des autos tamponneuses qui connaissent toujours le même engouement. Sur la piste, les papas se laissent aller aux carambolages, heureux d'y accompagner les plus jeunes qui ne peuvent encore conduire les petites voitures électriques.

Tard samedi soir, elles tournaient encore sur des airs de musiques actuelles permettant aux adolescents de passer une bonne soirée. Les manèges seront encore la cette semaine avec, si le temps le permet, une ouverture en soirée après la classe et mercredi après-midi à demi-tarif. Le week-end prochain, les attractions seront encore en place avant le démontage en soirée et le départ vers d'autres lieux le lundi 23 mars.



Et pourquoi pas un peu de trampoline !

LOUDREFING**Taille d'arbres dans les vergers**

La société d'arboriculture organise une démonstration de taille d'arbres le samedi 21 mars ; rendez-vous à 9 h au verger de la famille Pierlot, rue du Moulin.

La journée se poursuivra par la taille des arbres communaux le long du chemin du Moulin, puis ce sera une visite au verger de Michel Klein et enfin celui de la famille Meyer, rue de la Gare. Les deux acteurs de la journée seront Bruno Anchling et Michel Klein.

Cette démonstration n'est pas réservée qu'aux seuls membres de l'association mais peut être suivie par tous ceux que cette activité intéresse. La pause de midi aura lieu au club house du terrain de football où un apéritif sera offert et des casse-croûte servis. Ce sera gratuit pour les membres de l'association et leurs familles. Par contre, il en coûtera 5 € aux non-membres.

INSMING**Assainissement : déconnexion
des fosses septiques en vue**

L'opération de déconnexion des fosses septiques est la dernière étape du projet d'assainissement général du village.

À terme d'une procédure qui a pris quelques années de discussions, négociations et d'étude, la construction de la station d'épuration d'Insming a été entreprise en 2005, en partenariat avec deux communes voisines. Elle a été rendue opérationnelle en mai 2007 et, depuis cette date, accueille les effluents d'Insming, Nelling et Albestroff (site de Sainte-Anne). Pour gérer cette installation, un syndicat a été créé comprenant les communes d'Insming et Nelling. La commune d'Albestroff, quant à elle, n'a pas souhaité en faire partie mais devra s'acquitter d'une redevance qui sera calculée par le syndicat. Celui-ci est présidé par Roland Port, adjoint au maire d'Insming, secondé

dans sa mission par Dominique Zieger, conseiller municipal à Insming (vice-président), et par Christian Clément, maire de Nelling, et Michel Becker, de cette même localité. Les membres suppléants sont Jacques Dorr et Hervé Foltz (Insming), Frank Borchers et Dominique Zins (Nelling). Le secrétariat est assuré par Évelyne Heil.

Commission de suivi

La dernière étape du dossier assainissement réside dans la déconnexion des fosses septiques existantes. L'étude, menée par la société Géoprotech, a permis de recenser 79 fosses à Insming et 25 à Nelling.

Pour présenter à la population



La population des deux communes a été très attentive à la présentation du chantier.

des communes d'Insming et Nelling le déroulement de ce dernier chantier, une réunion

d'information a été organisée à l'espace Koenig, sous la présidence de Roland Port, en présence d'Alain Pattar, maire d'Insming, conseiller général, Christian Clément, maire de Nelling, et d'une centaine d'habitants des deux villages.

Après un bref historique du dossier, Roland Port a présenté les acteurs de cette déconnexion. La société Berest de Phalsbourg assurera la maîtrise d'œuvre et sera en contact direct avec la population pendant toute la durée des travaux.

Ceux-ci seront assurés par la société Gartiser de Saverne (choisie parmi les treize entreprises ayant répondu à l'appel d'offres).

Finances

Le coût de l'opération a été chiffré à 277 597,50 €. Son financement sera assuré par une subvention de 60 % (35 % au titre de l'Agence de l'eau et du Conseil général, 25 % au titre du syndicat). Les particuliers supporteront 40 % d'un montant qui sera variable selon les cas (complexité de la tâche). À cet effet, une commission de suivi a été créée pour étudier les cas particuliers.

Cette réunion, au cours de laquelle de nombreuses questions ont été posées à aussi permis aux présents de faire connaissance avec les différents acteurs du vaste chantier qui s'ouvre.



Les responsables se sont engagés à avoir un dialogue et un contact permanents avec la population.

BÉNESTROFF**Une année bien remplie
pour le conseil de fabrique**

Le conseil de fabrique a tenu son assemblée générale avec la participation du maire, Paul Piotrowski et de l'archiprêtre, Antoine Weisse.

Le président, Michel Rehm, a présenté le bilan moral de l'exercice écoulé : 2008 a été l'année de préparation des différents travaux réalisés au début de cette année. Pour mémoire : mise en conformité de toutes les canalisations électriques de l'église, remplacement de la sonorisation, à l'extérieur de l'église, réparation des infiltrations, de la zinguerie, des fuites au niveau de la toiture, et des murs du clocher.

Paul Piotrowski, premier magistrat, a rappelé que ces travaux étaient effectivement une nécessité, leur réalisation réduisant d'autant la dangerosité de l'édifice. Les travaux plus importants tels que le ravalement et le traitement de la façade, la sécurisation de l'entrée de la chaufferie, et le remaniement de la toiture, feront l'objet d'un dossier complet, traité ultérieurement. Le résultat du bilan financier présenté par Michèle Christmann, trésorière, fait ap-

paraître un déficit de 550 € sur l'exercice 2008. Néanmoins, le bilan 2008 et le budget prévisionnel 2009, ont été approuvés à l'unanimité. Le comité est reconduit comme suit : membres de droit, Antoine Weisse, archiprêtre et Paul Piotrowski, maire. Président : Michel Rehm, secrétaire : Monique Corriger, trésorière : Michèle Christmann, assesseurs : Raymond Guerold et Marc Velot.

Cette équipe perdra un membre au 1er septembre, en la personne d'Antoine Weisse, qui confirme son départ pour Courcelles-Chaussy, à la prochaine rentrée. Il rappelle également les modalités de calcul du montant de la participation des fabriques au loyer du presbytère d'Albestroff, ainsi qu'à la caisse pastorale et l'inventaire des objets de valeurs. Parmi les projets et les travaux à envisager, figurent : la réfection de la tapisserie des deux Sacristies, l'installation d'une rampe dans



Le conseil de fabrique en compagnie du maire, Paul Piotrowski.

la montée d'escalier, la mise en sécurité : paratonnerre, protection contre l'incendie et mise à jour de l'assurance incendie. Reconduction du repas fin septembre, certainement une nouvelle fois en partenariat avec le

Club de l'amitié, et pour terminer les enveloppes pour le chauffage. Le coût des cierges et la porte d'accès à la sacristie, ont été évoqués en point divers. Pour finir, le président a exprimé sa gratitude à l'égard

des membres de la fabrique, des bénévoles pour le nettoyage de l'église, de la municipalité pour son aide financière, de l'archiprêtre, pour son implication dans les manifestations locales.

DELME**Neuf nouveaux membres
accueillis au club de l'amitié**

L'assemblée générale du club de l'amitié s'est tenue sous la présidence de Ginette Angelov, la cinquième présidente de l'association depuis sa création en 1980. C'est en présence de Jean-Raymond Faivre, représentant la municipalité de Delme, qu'a été ouverte la séance, le conseiller général Brice Lerond étant excusé. La présidente a félicité les plus anciens membres qui, malgré les difficultés à se déplacer, sont fidèles à leur club fondé il y a vingt-huit ans par Eugène Abaucourt, le premier président. Depuis, lui ont succédé Marthe Noirjean en 1985, Cécile Hoerner en 1995, Gilda Cascinelli en 2003 et Ginette Angelov l'an dernier. « Depuis le changement de présidente, le club a perdu quelques membres pour des raisons diverses mais, par contre, nous avons enregistré neuf nouvelles adhésions et nous en attendons d'autres » a rassuré Gi-

nette en précisant qu'elle ne regrette pas d'avoir accepté cette proposition qui lui avait été faite car elle est très bien entourée par le comité et les bénévoles « il y a une bonne ambiance, chaleureuse, très amicale. Le club de Delme et environs porte bien son nom. »

Le secrétaire, M. Bouveau, a lu le compte rendu d'activités : la présentation de produits de bien-être en novembre, le repas de Noël où 45 personnes se sont retrouvées à l'Auberge de Delme, la galette des rois en présence du conseiller général, venu leur présenter ses vœux et leur offrir des chocolats, la sortie à Wasselone en février, sans oublier la célébration des anniversaires des membres tous les quinze jours. Le 20 mars prochain est prévue une présentation de produits de confort avec un repas offert sans oublier les agapes de Pâques le 3 avril.



Le club de l'Amitié, créé il y a presque trente ans, au grand complet.

SACHEZ-LE**Enfance
et handicaps**

L'association des assistants et assistantes maternels de l'antenne de Morhange, organise une réunion conférence le mercredi 25 mars à 20 h, dans le bâtiment de la communauté des communes, hôtel communautaire, du Centre mosellan salle B au 1er étage, 2 rue de Pratel, à Morhange. Thème de la soirée accueil de l'enfant avec handicaps. Ce sujet sera développé par le Docteur Zix, pédiatre à Hospitalor à Saint-Avold. Un sujet qui permettra de rassurer les assistantes maternelles du secteur et de les informer quant aux comportements à adopter face à ces enfants qu'elles pourraient avoir à accueillir. Quelques réalisations de pâques seront exposées, avec leur notice. Des nouveaux contrats de travail seront à disposition également. Bourses aux jouets et aux vêtements. La soirée se terminera par le verre de l'amitié.

LANDROFF**Carnaval**

L'Association sports et loisirs de Landroff organise une soirée costumée avec repas de carnaval à la salle des fêtes le samedi 21 mars. Au menu : apéritif, tartiflette, salade, dessert et café au prix de 15 € pour les adultes, 7 € pour les enfants de moins de 14 ans, gratuit pour les moins de 7 ans. À l'issue de la soirée aura lieu l'élection du plus beau déguisement même si l'ensemble des personnes déguisées sera récompensée. Les inscriptions sont prises par Noëlle Dalmard (tél. 03 87 86 19 02), Romain Voigt (tél. 06 87 17 07 45) avant le mercredi 18 mars.

FRANCALTROFF**Repas
paroissial**

Les membres de la Fabrique de l'église de Francaltroff organisent un repas dansant au profit de l'église, le dimanche 29 mars à 12 h à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, jambon à l'os avec sa garniture, fromage, dessert et café. Le prix est de 17 € par adulte et 10 € par enfant de moins de 12 ans. Ambiance et convivialité assurées. Réservations au tél. 03 87 01 61 66. Une tombola sera organisée lors de cette manifestation. Les personnes désirant offrir des lots peuvent les déposer dès à présent chez Marguerite Dorr, Claudine Michel ou Bernard Bour.

VITTERSBOURG**Belote**

Le 13 avril, la section tennis de table organise son concours de belote, exceptionnellement au foyer de Kappelkinger. Participation de 12 €, assiette anglaise comprise. Ouverture de la salle et inscription à partir de 13 h 30. Le concours débutera à 14 h, les prix sont de 180 € pour le 1er, deuxième prix 80 € et troisième prix 50 €.

NUMÉROS**Républicain Lorrain**

Château-Salins : rédaction et publicité, 5, rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61 ; Bureau ouvert au public du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30 et samedi de 9 h à 12 h.

Services

CGE (Compagnie générale des eaux) : tél. 0810 463 463.

Syndicat des eaux de

Rodalbe : bureaux au 12, rue Castelnau à Morhange, tél. 03 87 05 61 00, de 8 h à 17 h (fax : 03 87 05 61 01) ; astreinte, tél. 06 80 75 46 31.

Déchetterie : à Dieuze, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Château-Salins, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Morhange, de 14 h à 17 h.

Social

Soins à domicile pour personnes âgées : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.

Loisirs

Piscine à Val-de-Bride : de 12 h à 13 h 30.

**C'est notre Anniversaire
Fêtons-le Ensemble !**

Jouez chaque jour avec

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL



**Comment
jouer
et gagner ?**

3 chances de gagner

**3 symboles
identiques
c'est gagné !**

1^{ère} chance :

grattez, chaque jour, **UNIQUEMENT**
les dates publiées
dans le Républicain Lorrain

**3 symboles
identiques
c'est gagné !**

2^{ème} chance :

grattez, chaque dimanche,
UNIQUEMENT les lettres publiées
dans le journal

**1 GAGNANT
toutes les
7 minutes !**

3^{ème} chance :

gagnez, toutes les 7 minutes, par téléphone
en composant votre code du jour et remportez
de nombreux cadeaux !



**Les cartes de jeu
sont à votre disposition**

A partir du 1^{er} mars

Chaque dimanche
dans notre supplément **7 HEBDO**

Chaque semaine
à partir du vendredi
**CHEZ VOTRE DIFFUSEUR
HABITUEL**

**Dans toutes les agences
du Républicain Lorrain**

**Grattez uniquement
les dates et les lettres
publiées dans le journal**



Bailly



Centre Saint Jacques
L'ESSENTIEL EST LÀ.



Film La première étoile

Jean-Gabriel est un Antillais bien décidé à emmener ses trois enfants au ski : il leur a même promis ! Seul hic : il vit de petits boulots et passe son temps à jouer au tiercé à Créteil (région parisienne). Sa femme est sûre qu'il ne tiendra pas sa promesse. Jean-Gabriel devra se débrouiller seul et faire preuve d'imagination... Une comédie familiale moins légère qu'elle n'en a l'air.

De et avec Lucien Jean-Baptiste
En salle le 25 mars, à partir de 10 ans



Vidéo La chouette

Cette forêt est un monde cruel : les piverts y sont sans-gêne, les grenouilles frimeuses et les lucioles méchantes. Ils font des misères à la petite chouette rose qui a le don de s'attirer les ennuis. Elle finit toujours en morceaux, écrasée, fondue, râpée, explosée, grillée, moulue, désagrégeée, gobée, foudroyée, broyée... Et le pire c'est que ça nous fait rire ! Diffusée sur Canal J et France 3, la série «La chouette» sort enfin en DVD.

Disponible depuis le 3 mars (Universal), prix 14,99 euros



Livre La sorcière de Porquerac

Camée est une très belle jeune fille. Au début du XVI^e siècle, sa grande beauté et son savoir des plantes dérangeant dans le village de Porquerac. Et lorsqu'elle préfère l'amour du fils d'un paysan à celui de Gontrand, le fils du Seigneur, la jalousie de ce dernier s'abat sur elle. Accusée de sorcellerie et chassée du village, Camée doit s'enfuir dans la forêt. Y survivra-t-elle ?

La sorcière de Porquerac de Roland Godel
Aux éditions Seuil Jeunesse - Prix: 8,50 euros



Musique

Heureux qui comme Ridan

Ridan (prononcer «ridane») a rencontré le succès en 2007 avec la chanson «Ulysse» qui nous invitait au voyage. Le voilà avec un nouvel album qui est aussi promis à un beau succès : le premier titre «Passe à ton voisin» nous invite cette fois au partage.

Les textes de Ridan sont ne sont pas toujours joyeux, mais ils parlent à tous. L'enfance y est omniprésente. Sa voix rauque et sa musique leurs donnent encore plus de force.

«L'un est l'autre» (Jive)
Prix: 15,99 euros



Jeu

Incontournables Monsieur Madame

Il n'y a pas d'âge pour les peluches ; et il n'y a pas d'âge pour les Monsieur Madame. Possédant chacun un trait de caractère qui fait leur nom, ces personnages font rire les petits et les grands depuis 40 ans. Aujourd'hui, ils deviennent des peluches, dont 4 qui parlent et qui n'ont pas perdu leur sens de l'humour. Ils feront aussi d'excellents cadeaux.

Peluches Monsieur Madame
A partir de 4 ans - Prix indicatif: 8 euros

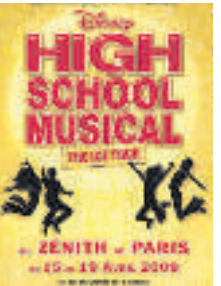


Faire

High School Musical sur glace

En tournée à travers toute la France, le spectacle High School Musical The Ice Tour (la tournée sur glace) propose de revivre les meilleurs moments de la célèbre comédie musicale dans des numéros chorégraphiés par Kenny Ortega, le réalisateur du film. La tournée s'arrêtera à Marseille les 20 et 21 mars puis poursuivra sa route à Lille, Amnéville, Lyon, Dijon, Rouen, Toulouse et Grenoble.

High School Musical The Ice Tour
Renseignements sur www.highschoolmusical-spectacle.com



CD-Rom

Prêt pour MySims Party ? !

Sur la console Wii, chacun des 50 mini-jeux proposés dans MySims Party est organisé par un Sims différent. Jeu de snowboard extrême, combat contre un robot, concours de danse, le joueur a l'embaras du choix. Le choix est également vaste pour choisir avec quel Sims jouer, car chacun possède ses propres atouts. Sur Nintendo DS, ce sont 40 mini-jeux qui sont proposés.

Le problème des Sims, c'est le choix !
MySims Party sur Wii et Nintendo DS



Télé

Inside Jamel Comedy Club

Attention, voilà une émission à ne pas prendre au premier degré. «Inside Jamel Comedy Club» suit les comédiens du Jamel Comedy Club en tournée. Chaque comédien joue son propre rôle, mais les situations vécues sont bien entendues inventées ou déformées. Mais c'est plutôt drôle de s'imaginer que les problèmes d'ego des uns et les tentatives de drague des autres sont peut-être réels au fond...

Inside Jamel Comedy Club
Chaque jeudi à 21h10 sur Canal + Family



L'origine d'un mot Patin (13^e siècle)



Le mot patin vient de **patte**. Le son **patt-**évoquait le bruit de deux objets qui se heurtent. On retrouve cette origine dans le sens actuel car un patin est «une pièce qui frotte sur une surface». Pour ne pas abîmer les parquets, on utilise des patins. Au 13^e siècle, quand le mot patin est apparu, il voulait dire «chaussure». Ce sens est resté : **le patin à glace** est une chaussure spéciale munie d'une lame métallique pour glisser sur la glace, **le patin à roulettes** à des roues pour glisser sur le sol. De là, viennent «patinage» et «patineur». Bon à savoir avant les Mondiaux de patinage artistique qui ont lieu du 23 au 29 mars aux États-Unis !

A GAGNER CETTE SEMAINE

Avec Pocket Jeunesse remportez :
15 romans DARKSIDE



Répondez vite à notre quiz sur www.jde.fr

Limite de participation : 31 mars 2009

Gagnants tirés au sort parmi les bonnes réponses, frais de connexion non remboursés

« La mode canine est peut être un excès de respect de l'animal »

Micky Job est un créateur de mode français qui vit en Californie. Il est passé au monde canin et a créé la société «Chien de Nîmes». Il répond à nos questions.

● Qu'est-ce qui vous a poussé vers la mode canine ?

Je dessine des blue jeans depuis une vingtaine d'années pour hommes, femmes et enfants et il me dérangeait d'utiliser le denim (le tissu dont on fait les jeans) dans toute forme possible et imaginable. Quand j'ai découvert qu'aucun beau modèle de jean n'existait pour chien, j'ai immédiatement travaillé sur le sujet. Après six mois d'étude et d'échantillonnage, j'ai finalement mis au point le premier modèle «Chien de Nîmes» inspiré d'un modèle de vêtement militaire de sécurité.

● Quelle est la différence entre le marché américain et le marché français ?

Le marché du vêtement et d'accessoires pour chien est international. Il est aussi important en France qu'aux États-Unis. Nous vendons maintenant au Brésil, au Japon, à Hong Kong, à Moscou, à Genève... L'attitude des humains envers leurs animaux domestiques a globalement changé ces cinq dernières années.

● Les propriétaires de chiens sont de plus en plus nombreux à vouloir habiller leur chien. Savez-vous pourquoi cette mode se développe ?

Il y a une cinquantaine d'années nos amis les chiens vivaient pour la plupart dehors. Depuis une quinzaine d'années le chien vit dans la maison et dort souvent avec son



maître. Nous considérons tous notre chien comme un membre de la famille. Lorsqu'il tremble nous sommes convaincus qu'il a froid et achetons immédiatement un pull ou un coupe-vent pour qu'il soit bien protégé. Si nous achetons trop de vêtements ou accessoires à nos enfants nous allons malheureusement les gâter. Un chien reste lui-même : fidèle et tendre envers son maître. Ceci est la raison pour laquelle de plus en plus de propriétaires de chiens achètent toutes sortes de produits pour leurs toutous.

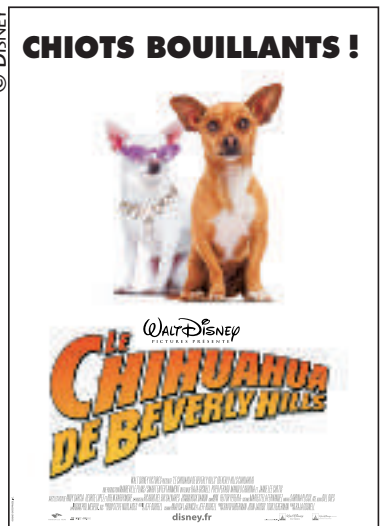
● Vous avez des clients connus ?

Certainement. Nous ne savons pas exactement quelle célébrité habille ses toutous

Le Chihuahua de Beverly Hills

Le Chihuahua de Beverly Hills, c'est l'histoire de Chloé, une petite chienne de Los Angeles, chouchoutée par sa propriétaire, Vivian. Mais pour partir en voyage d'affaires, celle-ci laisse Chloé à la garde de Rachel. Laquelle va perdre la chienne lors d'une escapade au Mexique.

Pour la retrouver, Rachel engage Sam, le jardinier, qui vient avec son chien, Papi. Celui-ci est aussi un chihuahua, mais beaucoup plus nature que Chloé...



avec «Chien de Nîmes». Toutefois nous savons que Paris Hilton ou Mickey Rourke ont acheté quelques-uns de nos modèles.

● Comment concilier la mode canine et le respect de l'animal ?

Très bonne question. Nous n'avons pas encore entendu un chien nous dire qu'il aurait préféré l'imprimé de la fleur en rose plutôt qu'en jaune. Il semble toutefois évident qu'il aime bien porter nos modèles. Nous ne voulons que leur bien-être et leur sécurité. La mode canine est peut être un excès de respect de l'animal.

Propos recueillis par Isabelle Lainé-MacIer

Repères

■ Les chiens de compagnie de petite taille sont appelés « **chiens de manchon** » parce que ce sont des chiens que l'on porte souvent sur le bras.

■ Ces chiens existent depuis très longtemps. **Le bichon maltais**, par exemple, existe depuis plus de 3000 ans.

■ **Le Cavalier King Charles** s'appelle comme ça parce que le roi Charles II d'Angleterre (1630-1685) l'aimait beaucoup.

■ **Le yorkshire** par contre a d'abord été un chien de chasse au rat ou au lapin. Il pesait alors environ 6 kg. Il ne pèse plus que 2 kg aujourd'hui. Et il aurait du mal à attraper un rat qui est parfois plus gros que lui.

■ **Le chihuahua**, originaire de la ville mexicaine du même nom, est le plus petit chien du monde (entre 16 et 22 cm de hauteur). Il pèse quelquefois moins de 800 grammes. Même s'il est petit, il a besoin d'exercice. Il peut pratiquer certains sports canins comme l'agility (parcours avec divers obstacles).

À savoir

■ Même habillé avec les derniers manteaux à la mode, un chien reste un chien.
■ C'est un animal qui doit manger régulièrement, être sorti plusieurs fois par jour et doit être bien éduqué.
■ Des « détails » que certaines personnes négligent lorsqu'ils achètent un chihuahua ou un yorkshire.
■ Résultat, les petits chiens se retrouvent eux aussi trop souvent à la fourrière, lorsque leurs maîtres se sont lassés de jouer avec eux à la poupée.

Pour faire ce film, Raja Gosnell, le réalisateur, a demandé l'aide de Mike Alexander, le dessinateur qui a travaillé, notamment, sur *Antartica*. Avec 60 personnes, il a dirigé les 200 chiens du film. Certains n'étaient pas du tout des habitués des plateaux de cinéma. Le héros, Papi, a même été trouvé dans une fourrière.

Côté vêtements, la costumière, Marietela Fernandez, a dû s'adapter à des acteurs « non-humains ». « Pour les 17 costumes d'Angel, qui joue le rôle de Chloé, nous nous sommes inspirés de vêtements de chez Chanel et Valentino. Et nous avons mis en avant sa minceur, comme avec n'importe quelle autre actrice. »

A voir en salle dès le 25 mars

avec le **Jde**

Tu veux réagir à un article, remporter des cadeaux ?

Connecte-toi vite sur :

<http://republicain-lorrain.jde.fr>

Ton rendez-vous avec l'actualité !